

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/121
16 March 2001

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة السابعة والخمسون

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي العربية
المحتلة، بما فيها فلسطين

تقرير لجنة التحقيق بشأن حقوق الإنسان المنشأة عملاً بقرار اللجنة

٢٠٠٠ /أكتوبر /١٩٥١ المؤرخ

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٩ - ١	أولاً- مقدمة
٥	١٥ - ١٠	ثانياً- المنهجية
٦	٣٤ - ١٦	ثالثاً- إيضاح السياق: الوهم والحقيقة
١٣	٤٣ - ٣٥	رابعاً- الوضع القانوني للنزاع
١٧	٥٢ - ٤٤	خامساً- استخدام القوة بإفراط
٢٠	٦٤ - ٥٣	سادساً- عمليات الإعدام بدون محاكمة/الاغتيالات السياسية
٢٤	٧٨ - ٦٥	سابعاً- المستوطنات
٢٧	٩٥ - ٧٩	ثامناً- الحرمان من التمتع بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية: آثار إجراءات الإغلاق وحظر التجول والقيود على الحركة وتدمير الممتلكات
٣٣	١٠٣ - ٩٦	تاسعاً- اللاجئون الفلسطينيون والانتفاضة الثانية
٣٥	١٣٤-١٠٤	عاشرًاً- الاستنتاجات والتوصيات

المرفقات

٤٢	الأول- مقتطف من قرار اللجنة دإ-م ١/.....
٤٣	الثاني- برنامج زيارة بعثة التحقيق إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة وإسرائيل*
٥١	الثالث- خريطة سكانية للضفة الغربية وقطاع غزة*

* بالإنكليزية فقط.

أولاً - مقدمة

- في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، اتخذت لجنة حقوق الإنسان القرار دإ-٥/١، وبه أنشأت لجنة للتحقيق بشأن انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بعد ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، وموافقة لجنة حقوق الإنسان باستنتاجاتها وتوصياتها (انظر المرفق الأول). وعملاً بهذا القرار، أنشئت في ٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ لجنة للتحقيق بشأن حقوق الإنسان، تتألف من البروفيسور جون دوغارد (جنوب أفريقيا) والدكتور كمال حسين (بنغلاديش) والبروفيسور ريتشارد فوك (الولايات المتحدة الأمريكية). وفي البداية، كان كل من البروفيسور دوغارد والدكتور حسين رئيساً مشاركاً للجنة، ولكن عين البروفيسور دوغارد، أثناء زيارة الأراضي الفلسطينية المحتلة رئيساً للجنة.

- وعقدت لجنة التحقيق بشأن حقوق الإنسان (اللجنة) اجتماعها الأول في جنيف في الفترة من ١٤ إلى ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، وذلك لمناقشة ولاية اللجنة ومنهجيتها وبرنامج عملها. ثم زارت اللجنة الأراضي الفلسطينية المحتلة وإسرائيل في الفترة من ١٠ إلى ١٨ شباط/فبراير ٢٠٠١. ويرد في المرفق الثاني برنامج اللجنة الكامل.

- والتقت اللجنة بعد وصولها إلى غزة مساء يوم ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠١ بالسيد ياسر عرفات، رئيس السلطة الفلسطينية، الذي قدم للجنة سرداً للأوضاع من وجهة نظر السلطة الفلسطينية. ويظهر من البرنامج الوارد في المرفق الثاني أن اللجنة عقدت، وهي في غزة، لقاءات ومناقشات مع أعضاء السلطة الفلسطينية، والمنظمات غير الحكومية، والهلال الأحمر الفلسطيني، ولجنة الصليب الأحمر الدولي، وبعض الوكالات الدولية (وبخاصة مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)), وعدد من الصحفيين والمحامين وأعضاء المجلس التشريعي الفلسطيني. كما التقى أعضاء اللجنة بعدد من الشباب الذين أصيبوا بجروح خطيرة بنيران جيش الدفاع الإسرائيلي (الجيش الإسرائيلي) أثناء المظاهرات وزاروا مستشفى في خان يونس يرقد فيها أشخاص جراء استنشاق غازات. وفي الطريق إلى خان يونس، زار أعضاء اللجنة منطقة "قرارة" بالقرب من طريق كوسوفيم المؤدي إلى المستوطنات، ورأوا أراضي زراعيةكسحتها حرافات آلية ومنازل دمرها الجيش الإسرائيلي وتكلموا مع سكان هذه المنازل الذين انتقلوا إلى العيش في خيام. وفي خان يونس، زارت اللجنة نقطة تفتيش تواري الملاصقة لمستوطنة نيفيه ديكاليم اليهودية. وبينما كان أعضاء اللجنة يتكلمون مع الصحفيين عند نقطة التفتيش هذه أطلق على المستوطنة عياران نارييان من مبنى قريب. ورد الجيش الإسرائيلي على ذلك بقصف شديد من قاعدته الملحقة بالمستوطنة، فوقيع ثلات إصابات ومنها إصابةتان خطيرتان. والتقت اللجنة بعد ذلك بأشخاص عانوا من آثار النيران أو دمار الممتلكات.

٤ - وأمضت اللجنة يوم الأربعاء، ١٤ شباط/فبراير، في لقاءات مع منظمات إسرائيلية غير حكومية ومحاورين إسرائيليين قدموا للجنة صورة أوسع لسياق الصراع وللموقف القانوني الذي تتبناه حكومة إسرائيل. وفي يومي ١٥ و ١٦ شباط/فبراير، زارت اللجنة رام الله حيث التقى بأعضاء من السلطة الفلسطينية، والمجلس التشريعي الفلسطيني، والدائرة الفلسطينية لشؤون مفاوضات السلام، والمنظمات الفلسطينية غير الحكومية، وبعض المحامين والأكاديميين. وصباح يوم ١٦ شباط/فبراير، التقى اللجنة، قبل انتقالها إلى رام الله، بممثلين عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي أبدوا من الآراء ما أكد كثيراً من الآراء التي أعرب عنها محاورون آخرون قابلتهم اللجنة. وفي وقت لاحق من صباح ١٦ شباط/فبراير، تكلم أعضاء اللجنة مع زعماء مسيحيين ومسلمين (كان من بينهم مسؤولون عن إدارة شؤون المجلس الأقصى) والتقوا بالسيد فيصل الحسيني في بيت الشرق. ويوم السبت، ١٧ شباط/فبراير، سافرت اللجنة إلى الخليل حيث التقى بعناصر من "الوجود الدولي المؤقت في الخليل" ورئيس بلدية الخليل. ونظراً للحالة الأمنية المتوترة بسبب تشيع جنازة شخص قُتل في الليلة السابقة بنيران الجيش الإسرائيلي، لم تستطع اللجنة زيارة المنطقة ٢ من الخليل "H2"، وهي منطقة الخليل التي تقع تحت السيطرة العسكرية الإسرائيلية. وبعد أن غادرت اللجنة الخليل، زارت نحيم عايدة للاجئين بالقرب من بيت لحم وعاينت إحدى مدارس الأونروا والمنازل التي أصابها دمار شديد جراء قصف الجيش الإسرائيلي لها. والتقى اللجنة بعد ذلك بعدها كبير من المحاورين والصحفيين في القدس.

٥ - وعقدت اللجنة وهي في القدس لقاءات مسائية مع أكاديميين وملحنين إسرائيليين يحظون باحترام كبير أمكنهم أن يعطوا اللجنة فكرة عن السياق القانوني للصراع وعن المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وغزة، مع عرض وجهات النظر الإسرائيلية بشأن الانتفاضة. وبعد ظهر يوم ١٦ شباط/فبراير، زارت اللجنة حي جيلو بالقدس الشرقية الذي تعرض لإطلاق من مدينة بيت حلا الفلسطينية. وفي اليوم الأخير للزيارات، التقى اللجنة بأخصائي إسرائيلي في العلوم السياسية وبجنرال سابق في الجيش الإسرائيلي.

٦ - وبناء على طلب اللجنة، أجرى موظفو الأمانة العامة للأمم المتحدة المصاحبون للجنة عدداً من المقابلات السرية مع الضحايا في غزة ورام الله والخليل والقدس. وأطلع أعضاء اللجنة على نصوص هذه المقابلات.

٧ - وأعلنت حكومة إسرائيل من البداية أنها لن تتعاون مع اللجنة. فقبل ذهاب اللجنة إلى إسرائيل، وجهت رسالتان إلى حكومة إسرائيل يطلب فيها عقد اجتماعات مع الحكومة؛ وأرسلت رسالة أخرى كانت الأخيرة، تتضمن طلباً مماثلاً وذلك في الفترة التي كانت اللجنة أثناءها في زيارة المنطقة. ورغم هذه الجهد، لم تتزحزح حكومة إسرائيل عن سياسة عدم التعاون مع اللجنة. ويُسرّ اللجنة مع ذلك أن تعلن أن الحكومة لم تضع أي عقبة على طريق أعمالها بل إنها يسرت زيارة اللجنة إلى إسرائيل والأراضي المحتلة. منحها الدكتور حسين تأشيرة دخول. (لم يكن عضواً اللجنة الآخرين بحاجة إلى تأشيري دخول لإقامة الزيارة).

-٨- ويجري التركيز في هذا التقرير على المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وغزة. ولهذا السبب، اتصلت اللجنة بـ "مجلس المستوطنات اليهودية ليهودا والسامرة وغزة" للوقوف على آرائه بشكل مباشر. وبعد أن نظر المجلس في الأمر وتشاور مع حكومة إسرائيل، قرر عدم التعاون مع اللجنة.

-٩- وتضافرت جهود اللجنة للحصول على معلومات وآراء بشأن انتهاكات حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الإنساني الدولي من وجهي النظر الفلسطيني والإسرائيلية. وتأسف اللجنة لرفض حكومة إسرائيل التعاون معها. وكان معنى ذلك ألا تحصل اللجنة على ردود محددة بشأن ادعاءات انتهاك حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي وألا تستفيد من معرفة رد الفعل إزاء ما ساورها من الشواغل. وتعتقد اللجنة مع ذلك أنها أحاطت على نحو وافٍ بال موقف الإسرائيلي الرسمي، وذلك من خلال دراستها لمذكرات إسرائيل إلىلجنة تشيل ورد الحكومة الإسرائيلية على تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ومن خلال الحديث مع محاورين إسرائيليين مطلعين على الأمور. كما عقدت اللجنة مناقشات مفيدة مع الجنرال السابق، شلومو غازيت، كبير المنسقين العسكريين لسياسة الضفة الغربية وغزة في الفترة ١٩٦٧-١٩٧٤ وأحد الدارسين المعمقين للشؤون العسكرية والعقيدة الأمنية.

ثانياً - المنهجية

-١٠- درست اللجنة تقارير عديدة عن الأمور التي تمس حقوق الإنسان والقانون الإنساني في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ بدء الانتفاضة الثانية في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وأنباء زيارة اللجنة إلى إسرائيل والأراضي المحتلة، استمعت إلى كم كبير من الأدلة بشأن هذه الأمور. وبالإضافة إلى ذلك، فقد كانت على مقربة من العنف وتكلمت مع بعض الضحايا وعاينت ممتلكات مدمرة وموقع بعض أسوأ المواجهات بين المتظاهرين والجيش الإسرائيلي. وانطباعات اللجنة ولاحظاتها الإضافية والشهادات التي تلقتها تؤكد كلها وجهات النظر التي أعربت عنها منظمات غير حكومية تحظى بأعظم الاحترام والثقة في المنطقة. ومن هنا، فقد اعتمدت اللجنة بدرجات متفاوتة على النتائج التي خلصت إليها منظمات محترمة غير حكومية إذ أيدها أقوال شهدود عيان وجاءت متوافقة مع أدلة أخرى تلقتها اللجنة. ومعنى ذلك أن اللجنة قد استندت في تقريرها إلى أفضل الأدلة المتاحة. ولا تعترض السلطة الفلسطينية على هذه الأدلة كما لا تعترض عليها الحكومة الإسرائيلية، وإن كان كل منهما يميل إلى تفسيرها بشكل يخالف تفسير اللجنة لها.

-١١- وتشير اللجنة في هذا التقرير إلى وقائع وأرقام تبين حجم انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي في الأراضي الفلسطينية المحتلة. واستُنقيت هذه الوقائع والأرقام من مصادر كثيرة التنوع ولم يُدخل أي جهد

لإثبات دقتها بالرجوع إلى تقارير مصادر أخرى عن الأحداث نفسها. فإذا ما ثار أي شك بشأن دقة واقعة بعينها لم تُدرج أية إحصاءات بشأنها.

١٢ - ويظهر من هذا التقرير أن الجيش الإسرائيلي، يعاونه المستوطرون من آن لآخر، يتحمل المسؤولية عن معظم انتهاكات حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الإنساني الدولي في الأراضي الفلسطينية المحتلة. ولا يعني هذا غض الطرف عن وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان من جانب الفلسطينيين إما بتأثير من السلطة الفلسطينية أو بصفة فردية دونما تأثير ظاهر منها. والتقرير الحالي يلفت النظر إلى هذه الانتهاكات كلما دعت الحاجة.

١٣ - ومهمة اللجنة هي تقديم تقرير بشأن انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي في الأراضي الفلسطينية المحتلة. وحكومة إسرائيل والسلطة الفلسطينية تتهم إداتها الأخرى بارتكاب خروقات أساسية لاتفاقات أوسلو أثناء الانتفاضة الحالية. ولا تحاول اللجنة أن تحكم على هذه الادعاءات إلا بقدر صلتها بالأمور التي تدخل في نطاق ولايتها.

١٤ - والتقت اللجنة أثناء التحقيقات بقيادة المجتمع المدني في إسرائيل وفي الأراضي الفلسطينية المحتلة. وقد نالت إعجابنا سعة مدارك هؤلاء الأشخاص ونفذت بصيرتهم. ويتعلق بهذا النوع من القيادات مستقبل فلسطين بأحسن ما فيه وتطبيع العلاقات بين اليهود والعرب.

١٥ - وتأمل اللجنة أن يساعد تقريرها في دفع عملية السلام. فلا سبيل إلى حقوق الإنسان دون سلام ولا سبيل على الأرجح إلى سلام دائم لا يقوم على احترام حقوق الإنسان وسيادة القانون، وهذا هو رأي اللجنة.

ثالثا - إيضاح السياق: الوهم والحقيقة

١٦ - كان واضحا في كافة مراحل التحقيق في أنماط انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي أثناء الانتفاضة الثانية أنه لا غنى عن فهم السياق العام للحكم على تصرفات الطرفين. فلكل جانب مبراته في اتخاذ ما صاحب التحركات الأخيرة من الإجراءات، وإن كان كل منهما يعطي إجراءاته التفسيرات القانونية والأدبية والسياسية التي تخدم أغراضه. ومن المهم أن نفهم هذه الفروق ونحن نسعى إلى إجراء تقييم موضوعي لمختلف ادعاءات الانتهاكات. ومن المهم بدرجة متساوية أن نتفادى المعادلة بين موقفي الخصمين بدعوى أن كليهما مقنع بنفس القدر. فمن الأهمية البالغة، في سياق العلاقة الإسرائيلية - الفلسطينية، الاعتراف بأن الشعب الفلسطيني يناضل للحصول على حقه في تقرير المصير، وهو أساس ممارسة الحقوق الأخرى بحكم ما يقضي به القانون الدولي وتقتضيه الأخلاق. ومن المهم بدرجة مماثلة ألا يفوتنا أن الاحتلال الإسرائيلي المستمر للأراضي الفلسطينية لا يزال إلى حد بعيد أكبر عقبة كأداء في سبيل إعمال حق تقرير المصير الفلسطيني.

١٧ - وخرجت اللجنة من هذا التحقيق بتقييمين يتجاوزان ما عداهما، وكلاهما مثبط وكاشف في آن واحد.

١٨ - وينتقل الأول بتصورات الطرفين، ويركز على مدى انطلاق كل منهما في موقفه الرئيسي من تفسير معاير تماماً لمعنى الأحداث الأخيرة. ومن حيث الجوهر، فإن حكومة إسرائيل ومعظم الإسرائيليين يرون في الخيار عملية أوسلو مصدر أزمة أمنية حادة جديدة. ويرى معظم الإسرائيليين في الانتفاضة الثانية مؤشراً على عدم رغبة الفلسطينيين في حسم التزاع بالطرق السلمية، بعد أن رفضوا ما يعتبر عرضاً سخياً قدمته لهم حكومة إسرائيل في مرحلتي كامب ديفيد الثانية وطابا من مفاوضات الوضع النهائي. ووفقاً لهذا المنظور الإسرائيلي السائد، تغير طابع هذه الأزمة. وبعد أن كانت العلاقة مع الفلسطينيين علاقة دولة احتلال مع شعب محتل، أصبحت علاقة بين طرفين متنازعين في وضع قتالي أو في حالة حرب، بما معناه انتفاء كل القيود تقريباً، سواءً كانت قيوداً قانونية أو أخلاقية، من جانب الطرف الإسرائيلي على الأقل، رهنا فقط بتذرعه بالظروف العسكرية بما يخدم أغراضه.

١٩ - وعلى النقيض من ذلك تماماً، ترى السلطة الفلسطينية ومعظم الفلسطينيين في المرحلة الحالية من العلاقة مع إسرائيل نتاج مجموعة من التحريفات فيما يتعلق بتطبيق مبادئ أوسلو، وعدم تنفيذ مجموعة من قرارات الأمم المتحدة ذات الحجية، وبخاصة قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ (١٩٦٧) و٣٣٨ (١٩٧٣)، وانتهاكات إسرائيل الخطيرة لاتفاقية جنيف الرابعة. كما يعد هذا الوضع بملاحمه هذه مسؤولاً عن قسوة الاحتلال الإسرائيلي البالغة وما يتعرض له الفلسطينيون جراءها من أذى في حياتهم اليومية. وما يزيد هذه الظروف سوءاً على سوء التوسع المستمر في المستوطنات الإسرائيلية في غضون عملية أوسلو بكمالها، فضلاً عن دور الجيش الإسرائيلي في حماية هذه المستوطنات. وترى أكثريّة الفلسطينيين في هذه الجموعة من العناصر جل دوافع مسلسل العنف المتتصاعد الذي أطلقت شراراته الأحداث الاستفزازية التي حررت في الحرم الشريف/جبل الهيكل في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وفي هذا الصدد، تعد الانتفاضة الثانية سلسلة تلقائية من الاستجابات المعتدلة المناسبة إزاء احتلال تواصل ودام رغم مرحلة الأمم المتحدة الثابتة منذ عام ١٩٦٧. ومن هذا المنظور، يعلن الفلسطينيون أنهم لا يزالون يسعون إلى التوصل إلى حل للنزاع عن طريق التفاوض لتحقيق تسوية سلمية عادلة لكلا الجانبيين يتعزز بها أمن الشعبين وفق أسس تبادلية.

٢٠ - وثمة نتيجة ثانية ذات صلة بما سبق، ألا وهي العلاقة بين وضعية الاحتلال الإسرائيلي عقب التغييرات الناشئة عن عملية أوسلو، من ناحية، والانتفاضة الثانية وما صاحبها من عنف متتصاعد، من ناحية أخرى، وهي علاقة مستترة إلى حد ما. فمن الأهمية بمكان ملاحظة الصلة بين إعادة نشر قوات الجيش الإسرائيلي منذ عام ١٩٩٤ وتنفيذ اتفاقيات أوسلو. فقد انسحب الجيش الإسرائيلي على مراحل من معظم مناطق الضفة الغربية وغزة التي تقطنها غالبية السكان الفلسطينيين وواصل، مع ذلك، بل وعزز، إحكام قبضته على الحدود بين الأرضي الفلسطينية وإسرائيل وفيما بين مختلف القطاعات الداخلية في الأرضي الفلسطينية المحتلة. والأهم من ذلك، وبحكم

الإبقاء على المستوطنات في مختلف أنحاء الأرضي الفلسطينية، كما يظهر من الخريطة المرفقة (المرفق الثالث)، قُسمت الضفة الغربية وغزة إلى المناطق "ألف" و"باء" و"جيم"، مع إعطاء الفلسطينيين كامل السلطة الإدارية على المنطقة "ألف" وممارسة إسرائيل سيطرة أمنية على المنطقة "باء" وسيطرة خالصة على المنطقة "جيم". ومعنى ذلك أن ترتيبات تنفيذ اتفاques أو سلو أفضت إلى إنشاء حدود داخلية تمكن إسرائيل من توفير الحماية لمستوطناتها مع الانسحاب من المناطق الفلسطينية المكتظة بالسكان. وترتب على إعادة تجزئة الأرضي الفلسطينية نشوء حالة من التفتت البالغ، فضلاً عن زيادة مشاق سفر الفلسطينيين الذين يحتاجون، للعمل أو لأسباب أخرى، إلى الانتقال من مكان إلى آخر داخل الأرضي. وأنشئت نقاط تفتيش يتعرض فيها الفلسطينيون للتقصي الشديد مما يؤدي إلى زيادة فترات الانتظار وتكرر المهانة، والتقييد المتزايد لحق الفلسطينيين في التنقل حتى في الظروف العادية. وفي غضون الانتفاضة الثانية، زاد هذا الوضع سوءاً على سوء حكم إغلاق الطرق وفرض الحصار بصورة متكررة مما يجعل دون نقل البضائع وانتقال الأشخاص عبر الحدود الداخلية والخارجية. وبتعبير معظم الفلسطينيين، تعتبر الحالة التي شهدتها الأشهر الأخيرة "حالة حصار".

٢١ - ولا يكون لهذا النمط من السيطرة والأمن أسباب مفهومة إلا فيما يتعلق بالمستوطنات وال الحاجة إلى الوصول الآمن منها إلى إسرائيل وبالعكس. ومهمة الجيش الإسرائيلي الأساسية في الأرضي الفلسطينية المحتلة هي حراسة المستوطنات وطرق الوصول والطرق الالتفافية. وتصل هذه العلاقة إلى حد إعطاء المستوطنين الأولوية دونما قيد أو شرط كلما تعارض حضورهم مع حضور السكان الفلسطينيين الأصليين. مثال ذلك أن مرور السيارات الفلسطينية تتوقف تماماً إذا مررت سيارة واحدة لمستوطن واحد في طريق أو آخر من طرق الوصول، مما يتربّب عليه كثير من التأخير وقدر كبير من الغيظ. وقد لمست اللجنة هذا الوضع بشكل مباشر أثناء تنقلها، وبخاصة في غزة. وعندما يقع حادث عنف، تغلق إسرائيل الطرق مما يزيد من صعوبة السفر وكثيراً ما يمنع أو يعوق مرور سيارات الطوارئ، مثل سيارات الإسعاف. وقد تحققت اللجنة من وقوع حالات وفاة عديدة بسبب عدم توافر العناية الطبية للفلسطينيين في الوقت المناسب. وقد استمرت إسرائيل الكثير لإنشاء شبكة متطرفة من الطرق الالتفافية في الضفة الغربية لتمكين سكان معظم المستوطنات والجيش من الذهاب إلى إسرائيل والعودة منها والانتقال بين المستوطنات دون المرور عبر المناطق الخاضعة للفلسطينيين. ويشعر الفلسطينيون بقلق شديد إزاء هذه الطرق. فهي، من ناحية، تمثل خطراً كبيراً يحدق بقلب الدولة الفلسطينية لدى إنشائها مستقبلاً وترمز إليه، وتحوي، من ناحية أخرى وبدرجة أكبر، باتجاه التفكير الإسرائيلي إلى عدم إزالة معظم مستوطنات الضفة الغربية مطلقاً، وقد بذلك في سبيلها هذا الكم الهائل من الأموال والجهود. وهذا بخلاف الوضع في غزة حيث تمتاز طرق الوصول الإقليم الفلسطيني ولم تنشأ خصيصاً. ومن هذه الناحية، يبدو ممكناً إزالة مستوطنات غزة في إطار مفاوضات الوضع النهائي على عكس ما ترجحه الاحتمالات حالياً فيما يبدو بالنسبة للضفة الغربية.

٢٢ - ومن ملامح اتساع شقة الاختلاف في وجهة نظر الطرفين ما يتصل بنتائج العنف وطابعه. فيعزى معظم الإسرائيليين، فيما يبدو، معظم إصاباتهم إلى مظاهرات إلقاء الحجارة، تخللها أحياناً أغيرة نارية فلسطينية. ويعزو الفلسطينيون إصاباتهم في أكثر الحالات إلى ما يرونـه رد فعل مفرطاً من جانب إسرائيل/الجيش الإسرائيلي تجاه هذه المظاهرات. وخلصت اللجنة إلى رأي قاطع بأن الاصابات الفلسطينية تعود حقاً وبشكل رئيسي إلى هذه المصادرات المباشرة وأن قوات الجيش الإسرائيلي، وقد تحصنـت وراء موانع ولديها أسلحة متقدمة، لم تتكتـد، حسب أدق المعلومات المتاحة للجنة، أية إصابة خطيرة ولو واحدة نتيجة المظاهرات الفلسطينية. وفضلاً عن ذلك، لم يكن الجنود الإسرائيليون على ما يبدو في أي وضع يهدـد حـياتـهم أثناء هذه الأحداث. ومن رأي اللجنة القاطع أيضاً أن أغلبية الإصابات الإسرائيلية تعود إلى بعض ما يقع من أحداث على طرق المستوطنات وعند بعض نقاط التفتيش المنعزلة نسبياً في أماكن التماس بين المناطق "ألف" و"باء" و"حيم"، أي بسبب وجود المستوطنات وما ينشأ عنها بصورة غير مباشرة من إثارة المشاعر. ولا بد، في هذا الصدد، من ملاحظة عنف المستوطنين إزاء المدنيين الفلسطينيين في المناطق الملاصقة للمستوطنات وتواطؤ الجيش في هذا العنف. ومن السمات البارزة للتوترات المصاحبة للانتفاضة الثانية التعاطف الواضح بين جيش الدفاع وسكان المستوطنات اليهودية وروح العداء الواضحة أيضاً وبين نفس الدرجة بين هؤلاء السكان والسكان الفلسطينيين في المناطق الخالية.

٢٣ - ومن المهم ملاحظة اللغة التي صاحبت الانتفاضة الثانية للتمكن من تقدير مدى انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي. فكلا الجانبين يميل إلى استعمال صفة "الإرهاب"، ولو جزئياً، في وصف أعمال العنف من جانب الطرف الآخر. فالإسرائيليون يرون في هجمات الفلسطينيين، وبخاصة عبر "الخط الأخضر" (ישראל לפני ١٩٦٧) إرهاباً، حتى وإن وجهت الهجمات ضد أهداف رسمية مثل الجيش الإسرائيلي أو الموظفين الحكوميين. ويضفي الفلسطينيون صفة "إرهاب الدولة" على تكتيكات الجيش الإسرائيلي بإطلاقه النار على المتظاهرين المدنيين العزل (وبخاصة الأطفال) وباعتراضه على الدبابات والمروريات في مواجهة المتظاهرين، وبردوده الانتقامية على إطلاق الأغيرة النارية من مخيمات اللاجئين، فضلاً عن الأعمال المخططة لاغتيال الأفراد. ويصعب تحديد المركز القانوني لأنماط العنف هذه بقدر من الحاجة. فمن أسباب الصعوبة الحالية ادعاء الإسرائيليين نشوء حالة نزاع مسلح، عقب وضعية الاحتلال العربي، نتيجة انسحاب الجيش من المناطق "ألف" ونقل سلطة الحكم في هذه المناطق إلى السلطة الفلسطينية. ومن أسباب الصعوبة الأخرى قول الفلسطينيين إن لهم الحق في مقاومة أي احتلال غير مشروع.

٤ - وتعارض نظرة الطرفين بشكل أساسي من زاوية أخرى. فترى إسرائيل في تدابيرها الأمنية، بما فيها إغلاق الحدود والطرق، درجات معتدلة، بل ومنضبطة، من التصدي للقلائل والمعارضة الفلسطينية. فإذا اعتمدت إسرائيل على تفوق أسلحتها أو تسببت في وقوع معظم الإصابات فإن ذلك يرجع منطقياً إلى ضرورة إضعاف معنويات عدو متوفـق عددياً والقضاء على مقاومته في المهد. وهـكذا تذهب شروح الشهدـوـنـ الإسرائيليـونـ في تفسيرـ بلـ وـ تـبـرـيرـ

استخدام جيش الدفاع الذخائر الحية ضد المتظاهرين الفلسطينيين العزل في الأيام الأولى من الانتفاضة الثانية. ولم تكن هناك في تلك الآونة أية شواهد على إطلاق نيران من الجانب الفلسطيني.

٢٥ - ويرى الفلسطينيون هذه الصلة بين أعمال المقاومة الفلسطينية، من ناحية، والردود الإسرائيلية، من ناحية أخرى، من زاوية معايرة تماماً. فيرون في جلوء إسرائيل لاستعمال القوة من اليوم الأول للانتفاضة الثانية، بل وقبل زيارة آريل شارون إلى المسجد الأقصى في ٢٨ أيلول/سبتمبر، مخططاً لسحق أية بادرة فلسطينية للاحتجاج الصريح على استمرار السيطرة والاحتلال الإسرائيليين في الضفة الغربية وغزة. ويرى معظم الفلسطينيين في عمليات إغلاق الطرق والحدود وتدمير المنازل والممتلكات وما يصاحبها من إجراءات حظر التجول وفرض القيود محاولات صريحة من الإسرائيليين، في إطار سياسة عامة، لإنزال عقاب جماعي بالسكان الفلسطينيين كافة. كما يرفض الفلسطينيون مقوله إن السلطة الفلسطينية، والشرطة التابعة لها، تستطيعان منع المظاهرات العدائية أو ضمان عدم وقوع أحداث عنف ضد أهداف داخل إسرائيل. وعندما ترد إسرائيل على هذه الأحداث بمعاقبة الأرضي الفلسطينية بأسرها، يرى الفلسطينيون في ذلك الرد إجراءً انتقامياً جائراً غير قانوني وذلك لاستحالة تبين أية صلة بين الرد ومرتكب الفعل أو بينه وبين احتمال ردع العنف مستقبلاً.

٢٦ - ويرتبط بهذه التصورات ارتباطاً وثيقاً احتلاف النظرة إلى طبيعة الانتفاضة الثانية. ويميل الإسرائيليون إلى التفريق بين الانتفاضة الأولى والانتفاضة الثانية فيرجعون بنظرهم إلى الوراء ويقولون إن الانتفاضة الأولى كانت تلقائية إلى حد كبير انطلقت من أدنى إلى أعلى كتعبير غير عنيف عن احتجاج الفلسطينيين على الاحتلال الإسرائيلي. ولم يكن معقولاً في تلك الظروف تحويل السلطة الفلسطينية المسؤولة عن الاضطرابات. أما الانتفاضة الثانية فيراها الإسرائيليون ناتجة عن تحريض علوي لجاذبة القيادة الإسرائيلية بتحدٍ آني في لحظة زمنية حرجة في مفاوضات السلام. فهي خطة مدبرة لتحسين الموقف التفاوضي الفلسطيني، وقد أخذ يزداد ضعفاً، وتعكس فشل السلطة الفلسطينية الذريع في الاضطلاع بالتزاماتها في إطار الاتفاques المؤقتة المترتبة على عملية أوسلو للحفاظ على الأمن الإسرائيلي في المناطق الخاضعة لسيطرة السلطة.

٢٧ - ويرى الفلسطينيون الانتفاضة الثانية من منظور مختلف تماماً، هو في جوهره منظور الشعب المحتل. فيرون في المظاهرات انفجارات تلقائية لمشاعر معادية مكبوتة كرستها سنوات الإحباط وخيبة الأمل والمهانة. ويعتبر الفلسطينيون الردود الإسرائيلية استطراداً منطقياً للتركيبة الأساسية لاحتلال الأرضي، فهي تركيبة أحادية الجانب لا تعرف اللين مع السكان المدنيين الفلسطينيين ولها هدف واحد هو معاقبة وسحق كل بوادر المقاومة.

٢٨ - ومن هذا المنظور، يرى الفلسطينيون في اعتماد الإسرائيليين المتعاظم على الأسلحة الثقيلة والنيران المصوبة للقتل في الانتفاضة الثانية، بالمقارنة بالانتفاضة الأولى، محاولة لثنى الفلسطينيين عن تصعيد المقاومة أو لجعلهم

يتخلون عنها تماماً. كما يرون في هذه التكتيكات الحربية محاولة لتزويد إسرائيل بذرعة تخلصها من القيود التي ترتبط بأعمال الشرطة ومسؤوليتها أو بتطبيق معايير حقوق الإنسان.

٢٩ - وبالإضافة إلى هذه القضايا الهيكلية الأساسية، من المهم كثيراً أن ندرك حالة الضعف الأشد التي يعانيها اللاجئون الفلسطينيون ونسبتهم حوالي ٥٠ في المائة من سكان الأراضي الفلسطينية وتزايد أعدادهم بأكثر من ٣ في المائة في السنة. ويرى الإسرائيлиون الفلسطينيين المقيمين في الأراضي وكأنهم واقع واحد، دون إيلاء اهتمام خاص لللاجئين، إلا أن الفلسطينيين أكثر إدراكاً لمدى المعاناة الحادة التي ترتبها اعتبارات الأمن الإسرائيلي على أوساط اللاجئين في الانتفاضة الثانية.

٣٠ - وي تعرض هؤلاء اللاجئون إلى الإيذاء بشكل خاص أثناء الانتفاضة الثانية. فكثيراً ما يقعون أسرى متحجزاتهم المكتظة نتيجة إجراءات الإقفال وحضر التحول، مما يتربّط عليه استحالة احتفاظ الكثير منهم بوظائفهم. والبطالة بينهم عالية، والمدخرات شبه منعدمة، وهو ما يؤدي إلى معاناة بالغة. ومن الناحية التاريخية أيضاً، لا يدخل اللاجئون الفلسطينيون، بعكس اللاجئين في العالم أجمع، تحت مظلة نظام مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وتقدم الأونروا لهم الإغاثة والعون الإنساني ولكنها غير مفوضة دستورياً أو سياسياً بتوفير الحماية لهم، وهو ما تأكّد لنا بعد مناقشات مع بعض كبار المسؤولين في الأمم المتحدة وخبراء المنظمات غير الحكومية.

٣١ - وهناك مسألة أساسية أخرى تتعلق بحقوق الإنسان، ألا وهي اختلاف الطرفين البالغ بشأن المسائل المتعلقة بلب الزرع، وقضية اللاجئين الأوسع وعلاقتها بنجاح عملية السلام. فشّمة توافق إسرائيلي يقول إن أي طلب جاد بجعل الحق الفلسطيني في العودة ينطبق على الفلسطينيين الذين طردوا من قرية عام ١٩٤٨ يدخل عملية "السلام" في مراحله الأخيرة. أما الفلسطينيون فموقفهم أكثر تنوعاً وأقل قطعية. فيصر بعض الفلسطينيين على التنفيذ الكامل لحق العودة وفقاً للقانون الدولي، الذي يعطي الأولوية للحق في العودة إلى الوطن لمن يريد العودة. غالباً ما يتخذ الفلسطينيون فيما يبدو موقفاً مرجحاً من هذا الموضوع فيسعون أساساً إلى الحصول على اعتراف رمزي من إسرائيل بالمشاق الملازمة لعمليات الإبعاد، والنص بشكل ما على التعويض، وإتاحة بعض الإمكانيات لـ"اللجان الشعبية" لـ"الأسر الفلسطينية". ويفهم من الموقف الفلسطيني أنه إذا توافر حسن النية من الجانب الإسرائيلي تجاه القضايا العالقة الأخرى، مثل القدس والمستوطنات، يمكن بحث الخلاف حول حق العودة على نحو يراعي الواقع العملي الذي نشأ في غضون الخمسين عاماً ويزيد الذي تلت الأحداث الكبيرة.

٣٢ - وعلى العموم، تتزع حكومة إسرائيل والرأي العام الإسرائيلي إلى اعتبار كل استخدام إسرائيلي للقوة تدبيراً أمنياً معقولاً بالنظر إلى تغيير العلاقة بين المجتمعين الإسرائيلي والفلسطيني نتيجة لإعادة انتشار قوات جيش الدفاع الإسرائيلي المرتبطة بعملية أوسلو، وبالتالي فإن هذه التدابير الأمنية ينبغي أن تكون صارمة وأن تسمح بما يلزم من تدخل من أجل توفير الحماية للمستوطنات ولحركة تنقل المستوطنين من إسرائيل وإليها. ويعتبر الأمن

الإسرائيли مبررا لجميع السياسات الموجهة قسرا ضد شعب فلسطين. وهذه الفرضية الرئيسية تجعل الإسرائيликين ينظرون إلى أي استخدام للقوة من جانب الفلسطينيين باعتباره "إرهابا". ويبلغ الخلاف في وجهات النظر أشدّه فيما يتصل بمسألة العنف هذه وتفسيرها، حيث ينظر الفلسطينيون إلى ما يقومون به من أعمال معارضة باعتبارها ردًا معقولا على الاحتلال غير مشروع لوطنهما، وبذلك فإنهم يرون أن ما يقومون به من أعمال عنف هو نتيجة لردود فعل إسرائيلية مفرطة باستمرار على مقاومة حالية من العنف. يضاف إلى ذلك أن الفلسطينيين يرفضون كلياً الحجج الأمنية الإسرائيلية وينظرون إلى القيد المفروضة على حركة التنقل، وعمليات الإغلاق، وتدمير الممتلكات، والاغتيالات السياسية، وإطلاق النار من قبل القناصة، وما شابه ذلك من ممارسات، باعتبارها ممارسات عقابية وانتقامية تتعارض مع حقوق الإنسان الأساسية كما تتعارض مع الضوابط الدنيا الجسدية في القانون الدولي الإنساني.

- ٣٣ - وثمة ملاحظة شاملة تتصل بنظرية الجانبين إلى سلطة الأمم المتحدة. فالإسرائيликين يتبعون إلى النظر إلى الأمم المتحدة ومعظم أوساط المجتمع الدولي باعتبارها غير متعاطفة على الإطلاق مع سعيهم إلى ضمان الأمن فضلاً عن كونها منحازة لمزاعم الفلسطينيين وتظلماتهم. أما الفلسطينيون فيشعرون من جانبهم بخيبة أمل إزاء فعالية الدعم المقدم من الأمم المتحدة، كما يشعرون بأنه يجري التخلّي عنهم في الوقت الذي يحتاجون فيه إلى حماية أساسية. ويشير الفلسطينيون إلى قرارات الأمم المتحدة العديدة التي تؤيد قضيتهم والتي لم يتم تنفيذها قط. وبذلك فإن كلاً الجانبين يقفان حالياً موقفاً متشككاً إزاء دور الأمم المتحدة ونظرها إلى الأمور وقدرها والتزامها.

- ٤ - وتنشأ عن هذه النظرة إلى اتساع شقة الخلاف في وجهي النظر الإسرائيلي والفلسطينية ثلاثة استنتاجات:

(أ) أهمية تشجيع تحسين الاتصال بين ذوي النوايا الحسنة على الجانبين بحيث يكون التخاطب بين الطرفين أكثر انفتاحاً وأكثر مراعاةً لوجهات نظر الجانب الآخر. وهذه الملاحظة تطبق بصفة خاصة على الصحفيين الذين يلاحظون حاليًا أن نشاطهم ينحصر بوجه عام ضمن مجتمع كل منهما والذين يتبعون إلى تقديم معلومات متحيزة لقرائهم فيما يتصل بالعلاقة بين الإسرائيликين والفلسطينيين لا تتضمن نقداً للمواقف الرسمية لكل من الجانبين ويستخدمون لغة تعزز النظرة المقوّلة إلى "الآخر" باعتباره "عدواً"؟

(ب) التحدي الذي يواجه أجهزة الأمم المتحدة في استعادة سمعتها لدى كل من إسرائيل والسلطة الفلسطينية، والسكان الإسرائيلي والفلسطينيين، من خلال السعي إلى التزام الموضوعية في توزيع المسؤولية القانونية والسياسية، وفي الدعوة إلى الالتزام بسلوك معين باسم القانون الدولي، وفي صياغة المقترنات لتحقيق السلام والمصالحة. ومن المهم بالقدر نفسه، ولربما من الأهم، ضرورة اتخاذ خطوات تكفل قدر الإمكان تنفيذ التوجيهات الصادرة عن الأمم المتحدة، سواء في شكل قرارات أو غير ذلك من الأشكال، فضلاً عن ضمان اتخاذ إجراءات متابعة لمعالجة حالات عدم الامتثال؛

(ج) ينبغي تقدير أن الالتزام بالموضوعية لا يعني اتخاذ موقف "الحياد" إزاء تناول الأسس الموضوعية لجوانب الخلاف فيما يتعلق بالانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني. إذ يمكن بل يجب إصدار أحكام في هذا الشأن. ومن المفيد التذكير في هذا الخصوص بما قاله وزير الخارجية الإسرائيلي، شلومو بن عami، في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ أثناء مناقشة في مجلس الوزراء اعتراض فيها على الإفراج عن فلسطينيين يُزعم أفهم حالفوا القانون حلال المراحل الأولى من الانتفاضة الثانية: "إن الاتهامات التي تصدر عن مجتمع راسخ فيما يتصل بكيفية قيام شعب يقمعه هذا المجتمع بمخالفة القواعد من أجل نيل حقوقه هي اتهامات لا تنطوي على الكثير من الصداقتة" (مقال بقلم آكيفا إلدر في صحيفة هآرتس، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠). ولقد كان هذا المنظور أساساً استندنا إليه في إعداد تقريرنا. وقد حاولنا قدر الإمكان أن نعبر بإنصاف ودقة عن الواقع ومقتضيات القانون فيما يتصل بكل الجانبين ولكننا قيّمنا الوزن النسي للواقع والحجج المقدمة من حيث أهميتها القانونية. وهذه العملية وحدها تمكّنا من استخلاص استنتاجات أكيدة بشأن وجود انتهاكات للمعايير القانونية الدولية لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.

رابعاً - الوضع القانوني للتراث

- ٣٥ إن الوضع القانوني للضفة الغربية وغزة والنظام القانوني الذي تخضع له العلاقات بين إسرائيل وشعب فلسطين ما برح موضع نزاع منذ أن قامت إسرائيل باحتلال الضفة الغربية وغزة في عام ١٩٦٧. وبالنظر إلى أن سيادة الأردن على الضفة الغربية كانت موضع شك وأن مصر لم تدع فقط سيادتها على غزة، فإن حكومة إسرائيل قد اعتمدت وجهة نظر مفادها أنه لم تكن هناك أية سلطة ذات سيادة قامت إسرائيل باحتلال هذه الأرضي على حسابها. وبالتالي فإن إسرائيل، رغم كونها طرفاً في اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩، تعتبر أنها ليست ملزمة قانوناً بأن تعامل هذه الأرضي بوصفها أراضي محتلة ضمن معنى اتفاقية جنيف الرابعة. ومع ذلك، فقد وافقت إسرائيل على تطبيق بعض الأحكام الإنسانية الواردة في اتفاقية جنيف الرابعة على الأرضي المحتلة على أساس الأمر الواقع.

- ٣٦ وقد أضفت اتفاقيات السلم المعقودة بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية، ويشار إليها فيما يلي باتفاقيات أوسلو، مستوى إضافياً من التعقيد على حالة قانونية هي موضع خلاف أصلاً. وتزعم إسرائيل الآن أنه على الرغم مما تضمنه المادة ٤٧ من اتفاقية جنيف الرابعة من حظر لأي تدخل في حقوق الأشخاص الحميين في إقليم محتل ينشأ عن اتفاق بين سلطات الإقليم المحتل ودولة الاحتلال، فإن اتفاقيات أوسلو قد أحدثت تغييراً كبيراً في الحالة. وتزعم إسرائيل بصفة خاصة أنه لم يعد من الممكن اعتبارها دولة احتلال فيما يتعلق بالمناطق "ألف" التي تسكن فيها أغلبية السكان الفلسطينيين لأن السيطرة الفعلية على هذه المناطق قد آلت إلى السلطة الفلسطينية.

- ٣٧ - ويثير وضع الضفة الغربية وغزة مسائل خطيرة لا للأسباب المبينة أعلاه فحسب وإنما أيضاً بسبب تأثير قضايا حقوق الإنسان وحق تقرير المصير في هذه الأراضي. فالذين تولوا صياغة اتفاقية جنيف الرابعة لم يتصوروا احتلالاً مطولاً مستمراً لما يزيد عن ٣٠ سنة (انظر المادة ٦ من الاتفاقية). وبالتالي فإن المعلقين قد افترضوا أن تكون سلطة الاحتلال، في حالة الاحتلال المطول، خاضعة للضوابط التي يفرضها قانون حقوق الإنسان الدولي فضلاً عن قواعد القانون الدولي الإنساني. كما أن الحق في تقرير المصير الذي يحتل مكانة بارزة في كل من القانون الدولي العرفي والصكوك الدولية لحقوق الإنسان يتسم بأهمية خاصة في أي تقييم لوضع الضفة الغربية وغزة. ولقد كان حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير موضع اعتراف متكرر من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة، وما من شك في أن الهدف النهائي لعملية السلام التي بدأت في أوسلو هو إقامة دولة فلسطينية مستقلة. الواقع أن ما يزيد عن ١٠٠ دولة قد أقامت بالفعل علاقات مع الكيان الفلسطيني لا تختلف عن تلك العلاقات التي تقام مع دولة مستقلة، بينما تتمتع السلطة الفلسطينية بمركز المراقب في العديد من المنظمات الدولية. وبالتالي فإن الكثيرين ينظرون إلى القضية الفلسطينية باعتبارها قضية استعمار، مع الاعتراف بقيام الدولة الفلسطينية في النهاية كخطوةأخيرة في عملية إنهاء الاستعمار التي استهلتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها ١٥١٤(١٥-١).

- ٣٨ - إن حالة عدم التيقن التي تكتنف وضع فلسطين في القانون الدولي قد أفضت إلى تعقيد النزاع بين إسرائيل والشعب الفلسطيني منذ ٢٩ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠. وتزعم حكومة إسرائيل أنه لم يعد من الممكن اعتبارها دولة احتلال فيما يتعلق بالمناطق "الألف" لأنها قد نقلت سيطرتها على هذه الأرضي إلى السلطة الفلسطينية. وهي تزعم كذلك بأن الأسلحة المستخدمة في الانتفاضة الجديدة، خلافاً لما كان عليه الحال في الانتفاضة الأولى التي كانت فيها الحجارة السلاح الرئيسي المستخدم في الانتفاضة الفلسطينية، تشمل استخدام البنادق وأسلحة أثقل وأن النتيجة التي تترتب على ذلك هي أن هناك الآن نزاعاً مسلحاً بين إسرائيل والشعب الفلسطيني بقيادة السلطة الفلسطينية. والمهدف من طرح هذه الحجة هو تبرير جمود قوات الجيش الدفاع الإسرائيلي إلى استخدام القوة في النزاع الدائر حالياً. وتزعم إسرائيل أساساً أنه لم يعد من الممكن النظر إليها كسلطة شرطة محتلة مطالبة بالتصريف وفقاً لقواعد إنفاذ قانون الشرطة بل إنما في حالة نزاع مسلح يحق لها فيه أن تستخدم الوسائل العسكرية، بما في ذلك استخدام الأسلحة القاتلة، من أجل قمع المظاهرات السياسية وقتل القادة الفلسطينيين وتدمير المنازل والممتلكات بحكم الضرورة العسكرية.

- ٣٩ - ومن الواضح أنه ليس هناك نزاع دولي مسلح في المنطقة، حيث إن المعايير المقبولة لقيام الدولة لم تستوف بعد في حالة فلسطين رغم ما تحظى به من اعتراف واسع النطاق. وبالتالي تنشأ مسألة ما إذا كان هناك نزاع مسلح غير دولي، وهو ذلك النوع من النزاع الذي عرفته دائرة الطعون التابعة للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، في قضية تاديتش، بأنه "عنف مسلح متطاول بين سلطات حكومية وجماعات مسلحة منظمة". أما الحجة الإسرائيلية التي تعتبر أن الحد الأدنى للحكم على وجود نزاع مسلح قد استوفي فهي حجة

تستند إلى وقوع نحو ٣٠٠ حادث تزعم أنها اشتملت على تبادل لإطلاق النار وأن العنف الفلسطيني هو عنف منظم تديره السلطة الفلسطينية. ويطرح الفلسطينيون وجهة نظر مناقضة مفادها أن الانتفاضة الحالية يجب أن تصنف بوصفها انتفاضة أعداد كبيرة من السكان المدنيين ضد التجاوزات غير المشروعة التي ترتكبها دولة الاحتلال في سيطرتها على هؤلاء السكان وبعثتهم؛ وأن محرك الانتفاضة هم عناصر من السكان غير منظمين تنظيمًا محكمًا من يعارضون الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين، وإخفاق السلطة الفلسطينية في تحسين وضع الشعب الفلسطيني؛ وأنه ليست هناك جماعات مسلحة متحركة تنسيقها أو تنظيمها.

- ٤٠ - ويصعب على اللجنة إصدار حكم نهائى في هذا الشأن. إلا أنها تميل إلى الرأي الذي يعتبر أن المظاهرات/الجاهات المترفرفة التي كثيرة ما تحدث نتيجة لقتل متظاهرين ولا تسفر عن وقوع خسائر في الأرواح في صفوف الجنود الإسرائيليين، وأعمال الخطف والقتل غير المنظمة (كما في الحادث المأساوي الذي أسفر عن مقتل جنود الاحتياطيين في الجيش الإسرائيلي في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ في رام الله)، وأعمال الإرهاب التي تقع في إسرائيل نفسها، وإطلاق النار على الجنود والمستوطنين على الطرق المؤدية إلى المستوطنات من قبل مسلحين غير منظمين إلى حد بعيد، هي أعمال لا يمكن أن تعتبر من قبيل العنف المسلح المتطاول من جانب جماعة مسلحة منظمة. وهذا تقييم تؤكده حالة السلم السائدة في تلك المناطق من الضفة الغربية وغزة التي زارتها اللجنة. وتدرك اللجنة أن هذا التقييم الذي يستند إلى زيارة قصيرة إلى المنطقة وإلى آراء الشهود والمنظمات غير الحكومية من غير المتعاطفين مع قوات جيش الدفاع الإسرائيلي بصورة عامة قد لا يكون تقييما دقيقا بالكامل. إلا أن هناك ما يكفي من الشكوك التي تدور في خلد أعضاء اللجنة فيما يتصل بالحالة السائدة مما يلقي ظلالا من الشك حول تقييم جيش الدفاع الإسرائيلي للحالة بأنها حالة نزاع مسلح تبرر جلوءها إلى اتخاذ التدابير العسكرية بدلا من التدابير التي تعتمدها الشرطة.

- ٤١ - وفي رأي اللجنة أن النزاع يظل يخضع لقواعد اتفاقية جنيف الرابعة. فاللجنة لا تقبل الحجة الإسرائيلية التي تعتبر أن اتفاقية جنيف الرابعة غير منطبقية بسبب عدم وجود سلطة متباعدة ذات سيادة في الأرض الفلسطينية المحتلة. فهذه الحجة التي تستند إلى تفسير ضيق للمادة ٢ من الاتفاقية لا تأخذ في الاعتبار حقيقة أن قانون الاحتلال إنما يعني بمصالح سكان الأرض المحتلة وليس بمصالح سلطة فقدت سيادتها على هذه الأرض. أما الحجة التي تعتبر أن إسرائيل لم تعد سلطة احتلال لأنها لم تعد لها سيطرة فعلية على المناطق "الألف" من الأرض الفلسطينية المحتلة فهي حجة لها وزن أكبر ولكنها غير مقبولة أيضا. فمعيار انطباق النظام القانوني الخاص بالاحتلال لا يتمثل فيما إذا كانت سلطة الاحتلال تمارس سيطرة فعلية على الأرض المحتلة بل فيما إذا كانت لها القدرة على ممارسة مثل هذه السلطة، وهو مبدأ أكدته المحكمة العسكرية للولايات المتحدة في نورنبرغ في قضية الرهائن في عام ١٩٤٨ . فاتفاقات أوسلو تركت لإسرائيل السيطرة القانونية النهائية على الأرض الفلسطينية المحتلة؛ أما كون

إسرائيل قد اختارت لأسباب سياسية ألا تمارس هذه السيطرة في الوقت الذي توفر لها فيه بالتأكيد القدرة العسكرية على ممارستها فهو أمر لا يمكن أن يعفي إسرائيل من مسؤولياتها كدولة احتلال.

٤٢ - وبينما قد يباح لسلطة الاحتلال أو للطرف في نزاع ما هامش معين من حيث تفسير الحالة لدى تقييمها لطبيعة النزاع، فإنه لا يمكن أن يسمح لها بأن تقوم من جانب واحد بتصنيف حالة ما بطريقة تغفل ضوابط القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان. ولهذا السبب، تقترح اللجنة أن تقوم الأطراف السامية المتعاقدة في اتفاقية جنيف بمعالجة جدية لطبيعة النزاع والالتزامات إسرائيل بوصفها طرفا في اتفاقية جنيف الرابعة. وتدرك اللجنة الاعتراض الإسرائيلي على "تسيس" اتفاقيات جنيف، ولكنها لا ترى أن هناك أي بديل آخر لممارسة السلطات الإشرافية للأطراف السامية المتعاقدة بموجب المادة ١ من اتفاقية جنيف الرابعة. أما اعتراض إسرائيل بقولها إن المادة ١ لا تلزم الطرف السامي المتعاقد بأن "يكفل" احترام الاتفاقية من جانب الدول الأطراف الأخرى فيتعارض مع آراء اللجنة الدولية للصليب الأحمر ومع الالتزام العام من جانب الدول بأن تكفل احترام القانون الإنساني.

٤٣ - وحتى في حالة تصنيف النزاع بوصفه نزاعا مسلحا مما يتتيح لقوات جيش الدفاع الإسرائيلي مجالاً أوسع في ممارسة سلطتها، فإنه من المؤكد أن جيش الدفاع الإسرائيلي ليس معفيا من مراعاة جميع الضوابط بموجب القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان. فهو يظل ملزماً بمراعاة مبدأ التمييز الذي يقتضي عدم جعل المدنيين هدفاً لأي هجوم "ما لم يكونوا، وما داموا، يشاركون مباشرةً في الأعمال الحربية" (وهو مبدأ أعيد تأكيده في المادة ٥١(٣) من البروتوكول الإضافي الأول الملحق باتفاقيات جنيف). أما قيام الشبان بقذف الحجارة على موقع عسكرية يتتوفر لها قدر هائل من الحماية فلا يبدو أنه ينطوي على مشاركة في أعمال حربية. يضاف إلى ذلك أنه ليس هناك الكثير من الأدلة على حدوث إطلاق نار عشوائي على المدنيين في الواقع القريب من المظاهرات وغيرها من الأماكن. كما أن قوات جيش الدفاع الإسرائيلي تخضع لمبدأ التناسب الذي يقتضي ألا تكون الأضرار اللاحقة بغير المقاتلين أو بالممتلكات المدنية غير متناسبة مع المزايا العسكرية التي تنطوي عليها عملية ما. أما استخدام الأسلحة القاتلة ضد المتظاهرين وتدمير المنازل والممتلكات على نطاق واسع على امتداد طرق المستوطنات فلا يمكن أن يعتبر، في رأي اللجنة، متناسباً في ظل الظروف القائمة. كما أن قواعد حقوق الإنسان توفر مقياساً للتصرفات في الأرض الفلسطينية المحتلة، ذلك لأن هناك اتفاقاً عاماً على أن هذه القواعد يجب أن تطبق في حالة الاحتلال المطول. فمدونة قواعد السلوك للموظفين المكلفين بإنفاذ القانون الصادرة في عام ١٩٧٩ والمبادئ الأساسية لعام ١٩٩٠ بشأن استخدام القوة والأسلحة التالية من قبل الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون تعكس قواعد حقوق الإنسان الواجبة التطبيق في حالة إنفاذ القوانين والسيطرة على التجمعات. ومن هذا المنطلق، سيتناول الفرع التالي من هذا التقرير المزاعم المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الدولي الإنساني.

خامساً - استخدام القوة بِإفراط

٤٤ - ما بُرحت الخسائر في الأرواح وحالات الإصابة مرتفعة في الانتفاضة. وتفيد التقديرات المخالفة أنه، حتى تاريخ ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠١، قُتل ٣١١ فلسطينياً (من المدنيين وقوى الأمن) على أيدي قوى الأمن الإسرائيلية ومدنيين إسرائيليين في الأراضي الفلسطينية المحتلة؛ وقتل ٤٧ إسرائيلياً (من المدنيين وقوى الأمن) على أيدي مدنيين فلسطينيين وقوى الأمن الفلسطينية؛ وجُرح ٥٧٥ فلسطينياً و٤٦٦ إسرائيلياً؛ وقتل ٨٤ طفلاً فلسطينياً من هم دون سن ١٧ سنة، وجُرح نحو ٠٠٠ طفل؛ وقتل طفل إسرائيلي واحد وجُرح ١٥ طفلاً؛ وقتل ٢٧١ من المدنيين الفلسطينيين و٤٠ من أفراد قوى الأمن الفلسطينية؛ بينما قُتل ٢٧ من المدنيين الإسرائيليين و٢٠ من أفراد قوى الأمن الإسرائيلية.

٤٥ - وحدثت معظم الوفيات والإصابات بين الفلسطينيين بفعل ذخيرة حية (الوفيات: ٩٣ في المائة؛ الإصابات: ٢٠ في المائة)، ورصاص مغلف بالمطاط (الوفيات: ١ في المائة؛ الإصابات: ٣٧ في المائة)، والغاز المسيل للدموع (الوفيات: ١ في المائة؛ الإصابات: ٣٢ في المائة). وحدثت معظم هذه الوفيات والإصابات أثناء مواجهات/مظاهرات جرت في محيط المناطق ألف، أي على حدودها الخارجية، وعلى الطرق المؤدية إلى المستوطنات أو على تقاطعات الطرق المؤدية إليها. وليس ثمة أدلة على أن أفراد قوة الدفاع الإسرائيلي المسؤولين عن حوادث القتل أو الإصابة هذه قد قُتلوا أو أصيبوا بجراح خطيرة. بل على العكس من ذلك، فإن الأدلة تبيّن أن تعرض أفراد قوة الدفاع الإسرائيلي، المتترسين وراء تحصينات خرسانية، للقذف بالحجارة أو بقنابل مولوتوف، بل وحتى تعرضهم لإطلاق نار متقطع من قبل مسلحين بين المتظاهرين أو حوثم، لم يكن، في معظم الحالات، يشكل خطراً على حياتهم. وتشكك قوة الدفاع الإسرائيلي بشدة في صحة هذه الحجة، مؤكدة أن الرصاص المغلف بالمطاط والذخيرة الحية لم تستخدم إلا في حالات تعرض أرواح أفرادها للخطر^(١). غير أن الاحصاءات، على نحو ما يتجلّى من عدد الوفيات التي تحدث بين الفلسطينيين أثناء المظاهرات، وعدم حدوث وفيات أو إصابات خطيرة في صفوف قوة الدفاع الإسرائيلي أثناء تلك المظاهرات، وإفادات شهود عيان أدلو بها أمام اللجنة، وتقارير المنظمات غير الحكومية والهيئات الدولية، تضع تأكيد قوة الدفاع الإسرائيلي موضع شك شديد. وعليه، فلا يسعنا إلا أن نخلص إلى أنه كان من الممكن التصدي لمعظم هذه المظاهرات بالأساليب المستخدمة عادة لإخماد المظاهرات العنيفة، كرشّ المتظاهرين بخراسيم المياه والغاز المسيل للدموع واستخدام الرصاص المطاطي اللين (من النوع المستخدم في آيرلندا الشمالية). كما أن من غير الواضح لماذا لم تستخدم قوة الدفاع الإسرائيلي دروعاً واقية من أعمال الشغب لحماية أفرادها من الحجارة. وعلى وجه الإجمال، توحّي الأدلة بأن قوة الدفاع الإسرائيلي هي إما غير مدربة أو مجهزة للتتصدي بكفاءة للمظاهرات العنيفة (على الرغم من طول باعها في التعامل مع هذه المظاهرات) أم أنها قد قررت عمداً عدم استخدام تلك الأساليب. لذلك فإن اللجنة تشاطر كثيراً من المنظمات غير الحكومية رأيها بوجوب تأنيب قوة الدفاع الإسرائيلي على عدم تقييدها باستخدام أساليب إنفاذ القانون المنصوص

عليها في مدونتي إنفاذ القانون لعامي ١٩٧٩ و ١٩٩٠ المشار إليها أعلاه. وتشاطر اللجنة كذلك المنظمات غير الحكومية هواجسها بشأن عدم تقييد قوة الدفاع الإسرائيلي بما لديها هي ذاتها من أحكام ناظمة لفتح النار بالذخيرة الحية في حالات من هذا القبيل.

٦ - وحتى وإن كانت الحاجة المطروحة أعلاه غير صحيحة وإذا كانت المواجهات موضوع البحث مظهراً من مظاهر التزاع المسلح بين قوة الدفاع الإسرائيلي وقوة فلسطينية منظمة، ترى اللجنة أن رد قوة الدفاع الإسرائيلي لا يستوفي شرط التناصية وينم عن استخفاف جسيم بأرواح المدنيين المتواجدين قريباً من المظاهرات.

٧ - وتلقت اللجنة أدلة مقلقة مما تستخدمه قوة الدفاع الإسرائيلي من رصاص مغلف بالمطاط وذخيرة حية. فال الأول مصمم، على ما يبدو، لاستهداف الأفراد تحديداً وليس لتفريق الحشود. وعلاوة على ذلك، فإن تسميته "رصاصاً مطاطياً" هي تسمية مضللة، حيث إنه رصاص معدني مغلف بعطايا من المطاط. أما الذخيرة الحية المستخدمة فتشمل رصاصاً شديد السرعة يتضمن لدى اصطدامه بالهدف مسبباً أقصى قدر من الضرر. وما يبعث على القلق كذلك، الأدلة على أن كثيراً مما يحدث من وفيات وإصابات هو نتيجة لجروح في الرأس وأعلى الجسم، مما يدل على نية في إلحاق ضرر جسدي خطير، لا على نية في إخماد المظاهرات/المواجهات.

٨ - إن القانون الدولي يلزم العسكريين بتخفي عنابة خاصة لدى تعاملهم مع الأطفال. ومن بين مجموع من قُتل من الفلسطينيين، فإن ٣٧ في المائة هم من الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عاماً، كما أن حوالي ٥٠ في المائة من المصابين الفلسطينيين هم من الأطفال دون الثامنة عشرة من العمر. إن هؤلاء الأطفال كانوا مسلحين بالحجارة أو، في بعض الحالات، بقنابل مولوتوف. والموقف الإسرائيلي هو أن مشاركة الأطفال في المظاهرات ضد قوة الدفاع الإسرائيلي تتولى تنظيمها وتشجيعها وتنسيقها السلطة الفلسطينية بعد تلقينهم وتشريعهم أفكاراً مناهضة لإسرائيل. وللجنة، إذ هي مستعدة لقبول أنه ربما كان بعض الأطفال قد لقنو في المدارس أو في مخيمات تدريب خاصة دعاية معادية لإسرائيل، فلا يسعها إغفال أن المظاهرات هي، إلى حد كبير، نتيجة لما ينتاب الأطفال وأسرهم من شعور بالإذلال والإحباط من جراء سنوات من الاحتلال. وقد اطلعت اللجنة على أدلة مقدمة من آباء ومن منظمات غير حكومية عما كان يبذله كثير من الآباء من محاولات لم تفلح في منع أبنائهم من المشاركة في المظاهرات، وعما كان يلمّ بهم من حزن إثر مقتل أطفالهم أو إصابتهم. ولا يختلف الآباء الفلسطينيون في هذا الشأن عن نظرائهم الإسرائيليين. وربما كان بإمكان السلطة الفلسطينية أن تفعل أكثر مما فعلت لثني الأطفال عن المشاركة في مظاهرات رمي الحجارة. وتوحي الأدلة بأن رجال الشرطة الفلسطينيين قد بذلوا أحياناً محاولات لمنع القيام بمظاهرات، إلا أن هذه المحاولات كثيراً ما باءت بالفشل. ويمكن إرجاع ذلك إلى عدم كفاءة رجال الشرطة الفلسطينيين، وإلى أنهن هم أنفسهن كانوا يُستهدفون من قبل رماة الحجارة عندما يحاولون كبح المتظاهرين؛ كما يمكن إرجاعه إلى ما يشعر به رجال الشرطة الفلسطينيون، بدهاءً، من تعاطف مع المتظاهرين روحًا وأهدافاً.

والتاريخ حافل بأمثلة عن حالات شاركت فيها الشبيبة، تحفزاً نزعة مثالية ومشاعر اليأس والإهانة ورغبة في الإثارة، في مظاهرات واجهت نظاماً جائراً. ومنذ عهد قريب، تصرف الأطفال على هذا النحو في آيرلندا الشمالية وجنوب أفريقيا وإندونيسيا وغيرها. إن إصرار قوة الدفاع الإسرائيلي على أن المتظاهرين الفلسطينيين، الذين يدفعهم شعور بالذلة إثر رزوحهم طيلة سنوات تحت الاحتلال العسكري الذي بات يشكل جزءاً من ثقافتهم وتربيتهم، يتصرفون بإيعاز من السلطة الفلسطينية التي تتولى تنظيمهم والتنسيق بينهم، هو تحليل ينم إما عن جهل للتاريخ أو عن تجاهل تام للأدلة البينة والحجج الدامغة.

٤٩ - إن عدم احترام قوة الدفاع الإسرائيلي حرمة مركبات الهلال الأحمر وغيرها من المركبات الطبية هو دليل آخر على إفراطها في استخدام القوة وعدم امتنالها لأحكام القانون الإنساني الدولي. فتبين الاحصاءات أنه قد اعتدي على مركبات الهلال الأحمر مائة مرة ومرة. كما منعت قوة الدفاع الإسرائيلي سيارات الإسعاف وسيارات خاصة من الوصول إلى المستشفيات. وينبغي التأكيد في هذا الصدد أن الفلسطينيين قد أبدوا، هم كذلك، عدم احترام لحرمة المركبات الطبية، حيث وقعت ٥٧ حادثة اعتدى فيها فلسطينيون على موظفي ومركبات نجمة داود الحمراء.

٥٠ - وأنباء الانتفاضة الراهنة، قامت قوة الدفاع الإسرائيلي، لدواعي الضرورة العسكرية على ما يبدو، بتدمير المنازل وإتلاف مساحات كبيرة من الأراضي الزراعية، وخاصة في غزة، التي تفتقر أصلاً للأراضي. وتبين الاحصاءات أنه قد تم تدمير ٩٤ متراً وجرف ٢٤٠٢٤ دونماً من الأراضي الزراعية في غزة. وتقدر قيمة الأضرار التي لحقت بالبيوت الخاصة بمبلغ ٩,٥ من ملايين دولارات الولايات المتحدة، والأضرار التي لحقت بالأراضي الزراعية بحوالي ٢٧ مليون دولار. وقد قامت قوة الدفاع الإسرائيلي بمعظم هذه الإجراءات على الطرق المؤدية إلى المستوطنات، من أجل حماية مركباتها، حسبما زعم. وقادت اللجنة بمعاينة بعض ما سببه قوة الدفاع الإسرائيلي من دمار على امتداد طرق المستوطنات. فعلى طريق كوسوفيم، بمنطقة قراره، عاينت اللجنة أرضاً جُرفت مسافة ٧٠٠ متر تقريباً من الطريق. فقد دُمرت المنازل الواقعة على هذه الأرض وأُحررت الأسر التي كانت تسكنها على المعيشة في خيام. كما دُمرت آبار المياه التي كانت محفورة في جوار تلك المنطقة تدميراً تاماً. وكان من الصعب على اللجنة أن تصدق أن هذا التدمير، الذي كان يتم عادة في منتصف الليل ودون إنذار مسبق، له ما يبرره لدواعي الضرورة العسكرية. فقد بدا للجنة أن تدمير الممتلكات على هذا النحو كان يتم بطريقة ترهيبية لا تمت إلى الأمان بصلة، ومع عدم مراعاة أوضاع المدنيين، وبما يتجاوز كثيراً دواعي الضرورة العسكرية. وتوحي الأدلة أن إتلاف الممتلكات وتدمير المنازل كانا يجريان أيضاً في مناطق أخرى من الضفة الغربية وغزة. والفلسطينيون، شأنهم في ذلك شأن غيرهم من الناس، مرتبطون ارتباطاً وثيقاً ببيوتهم وأراضيهم الزراعية. إن تدمير البيوت وإتلاف أشجار الزيتون والحمضيات، التي ما فتئ المزارعون يرعونها ويعتنون بها على مر السنوات، قد سببا معاناة بشرية لا حصر لها لدى من لا صلة لهم بأعمال العنف الراهنة. حتى وإن كان يوجد نزاع مسلح قليل الشدة في

الضفة الغربية وغزة، يبدو واضحاً لنا أن هذه التدابير غير متناسبة، من حيث أن الأضرار التي يتم إلحاقها بالمتلكات المدنية تفوق المكب العسكري. وينبغي التشديد هنا على أن اتفاقية جنيف الرابعة تحظر على دولة الاحتلال أن تدمر أي ممتلكات خاصة "إلا إذا كانت العمليات الحربية تقتضي حتماً هذا التدمير" (المادة 53).

٥٤ - وتخلص اللجنة إلى أن قوة الدفاع الإسرائيلي قد استخدمت القوة استخداماً مفرطاً على حساب أرواح الفلسطينيين وممتلكاتهم. وتود اللجنة، في الوقت ذاته، أن تعرب عن هولها لمقتل احتياطيين عسكريين إسرائيليين على أيدي حشد من الغوغاء في رام الله في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، ولقتل إسرائيليين عند موقف للحافلات في تل أبيب على يدي سائق حافلة فلسطيني في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠١، وحوادث مماثلة كان لها أثر كبير في إهاب مشاعر الرأي العام الإسرائيلي ضد الانتفاضة الفلسطينية.

٥٥ - وليس ثمة ما يدل على أن قوة الدفاع الإسرائيلي قد اتخذت خطوات جادة للتحقيق في حوادث قتل الفلسطينيين وجرحهم، باستثناء بعض حالات، حتى عندما توحى الظروف والملابسات إيجاء قوياً بأن الجنود قد تصرفوا تصرفاً يعوزه الانضبط أو لا يتصرف بالشرعية. أما ذريعة أن ليس ثمة ما يقتضي التحقيق في هذه الحوادث نظراً لوصف التزاع بأنه نزاع مسلح فهي غير مقنعة وتنم عن استهانة باتفاقية جنيف الرابعة التي تقتضي من الدولة المختلة محاكمة المتهمين باقتراف مخالفات جسيمة لأحكام الاتفاقية وغيرها من الإلhalات بأحكامها (المادة 146). وكذلك فإن الأسباب التي ساقتها السلطة الفلسطينية لامتناعها عن التحقيق في حوادث قتل الإسرائيليين وإحالة المسؤولين عنها إلى القضاء، وخاصة المسؤولون عن حوادث القتل الغوغائي التي وقعت في رام الله، هي أيضاً أسباب غير مقنعة.

سادساً - عمليات الإعدام بدون محاكمة/الاغتيالات السياسية

٥٦ - إن ما أقدمت عليه قوة الدفاع الإسرائيلي من عمليات إعدام بدون محاكمة أو اغتيالات تستهدف شخصيات سياسية معينة لم تسفر سوى عن عدد قليل من الوفيات ولا يمكن مقارنتها من حيث حجمها بالمعاناة الأوسع انتشاراً التي سببتها هذه القوة للسكان الفلسطينيين. ومع ذلك، فقد قررت اللجنة إيلاء اهتمام خاص لحوادث القتل هذه، نظراً لما تم رسمياً من اعتراف بها وتشجيع لها وتغاض عنها.

٥٧ - إن إسرائيل متهمة منذ أمد طويلاً بأنها مسؤولة عن اغتيال فلسطينيين معينين مستهدفين، غير أنه لم يتم الإقرار رسمياً بهذه الممارسة والدفاع عنها على أعلى مستويات الحكومة في إسرائيل إلا أثناء الانتفاضة الثانية. ففي مطلع كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، قال نائب وزير الدفاع الإسرائيلي، إفرايم سنيد، مبرراً هذه السياسة: "بوسعني أن أشرح لكم بلا تباس ماهية هذه السياسة: إذا أقدم أحد على ارتكاب اعتداءات إرهابية أو كان يخطط للقيام بذلك، فلا بد من توجيه ضربة إليه ... وهي فعالة ومحكمة وعادلة". وفي اجتماع للجنة الشؤون الخارجية

والدفاع، صاغ رئيس الوزراء إيهود باراك هذه المقوله بعبارات أعم، حيث قال: "إذا كان أناس يطلقون النار علينا ويقتلوننا، فخيارنا الوحيد هو رد الضربة. إن بلداً يتعرض للتهديد الإرهابي لا بد له أن يتصدى لذلك". وأثناء زيارة قام بها السيد باراك إلى أحد مراكز القيادة العسكرية في الضفة الغربية، نُقل عنه قوله، بعبارات أكثر تحديداً، "إن لقوة الدفاع الإسرائيلية الحرية في التصدي لمن يسعون إلى إيدائنا".

٥٥ - وهناك مزيد من التصريحات الرسمية التي تؤكد حق إسرائيل بتنفيذ عمليات إعدام بلا محاكمة. فعندما سُئل القائد العسكري للضفة الغربية في قوة الدفاع الإسرائيلية، العميد بني غانتز، عما إذا كانت إسرائيل تنتهج سياسة "تصفية" إزاء الفلسطينيين، أحاب قائلاً: "أنت الذي قلت تصفيه، لست أنا. إننا سنتصرف حسب دواعي الضرورة. ولن نكتف عن اتخاذ إجراء من هذا القبيل طالما كان هناك تهديد". أما رئيس الأركان الإسرائيلي، شاؤول موفاز، فاستشهد بالفتوى الصادرة عن المدعي العام العسكري، التي تجيز قتل إرهابيين فلسطينيين في حالات استثنائية، شارحاً ذلك بالعبارات المتحفظة التالية: "هذا ليس أمراً اعتيادياً، بل إنه أسلوب استثنائي هدفه إنقاذ أرواح بشرية في غياب أي بدائل آخر... وهو يستخدم ضد أشخاص تم تحديدهم هوبيتهم جزماً على أنهم عملوا ويعملون على ارتكاب اعتداءات ضد إسرائيل". وينبغي التنويه بأن المدعي العام العسكري يستخدم عبارات أكثر تحديداً مما يستخدمه الزعماء السياسيون والقادة العسكريون، لكن مبادئه التوجيهية تطبق ذاتياً تبعاً لدقّة الاستخبارات الإسرائيلية ولحسن النية في إبقاء هذه الأساليب مقتصرة على الظروف ذات الطابع الاستثنائي.

٥٦ - ومن الأمثلة البارزة على الاغتيال السياسي مقتل الدكتور ثابت أحمد ثابت في طولكرم بالضفة الغربية بنيران أحد القناصة بينما كان يقود سيارته من منزله صباح يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ . وكان الدكتور ثابت طبيب أسنان في الخمسين من عمره، له ثلاثة أبناء، ويشغل مناصب رسمية في وزارة الصحة الفلسطينية ويلقي محاضرات عن الصحة العامة في جامعة القدس المفتوحة. وكان يعمل أميناً لحركة فتح في طولكرم وله اتصالات منتظمة بالمنظمات غير الحكومية الإسرائيلية العاملة في مجال الصحة وحقوق الإنسان. وأعرب العديد من الشهود الإسرائيليين الذين مثلوا أمام اللجنة عن ارتياعهم لمقتل الدكتور ثابت، واصفين إياه بأنه "صديق" و"شريك" لهم في السعي إلى السلم. هذه العبارات لا تستبعد إمكانية أن الدكتور ثابت ربما كانت له شخصية مزدوجة، لكن إسرائيل لم تقدم دليلاً على ضلوعه في أعمال عنف ضد أهداف إسرائيلية، فيما عدا ادعاء مبهم عن تورطه في "أنشطة إرهابية". وأفادت تقارير صحافية أن القوات الخاصة الإسرائيلية قد اتخذت هذا الإجراء ضد الدكتور ثابت كجزء من عملية عسكرية تهدف إلى "تطهير" القدرات الأمنية لحركة فتح نظراً للمظاهرات الجارية داخل الأرضي الفلسطينية، وفي طولكرم تحديداً. وتقدمت السيدة سهام ثابت، أرملة الدكتور ثابت، بالتماس إلى المحكمة العليا لإسرائيل طالبة إنهاء "سياسة التطهير" التي تنتهجها إسرائيل، واصفة هذه السياسة بأنها تطبق "حكم الإعدام بلا محاكمة". ورفض الالتماس. وبقدر ما هو معروف، فإن النيابة العامة لم تقدم أدلة إضافية تحرّم الدكتور ثابت.

٥٧ - وأثناء تواجد أعضاء اللجنة في الأراضي الفلسطينية، حدثت حالة بارزة أخرى من حالات الإعدام بلا محاكمة. فقد قامت طائرة عمودية من طراز كوبرا مجهزة بالصواريخ والمدفع الرشاشة بإطلاق ثلاثة صواريخ على مسعود عيّاد في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠١ بينما كان يقود سيارته في غزة بالقرب من مخيم جباليا للاجئين. وكان السيد عيّاد ضابطاً برتبة مقدم ومن كبار أعضاء القوة ١٧، وهي وحدة أمنية مختارة تتولى تحديداً مهمة حماية السيد ياسر عرفات. وأقرت قوى الأمن الإسرائيلي بمسؤوليتها عن عملية الاغتيال، زاعمة أن السيد عيّاد كان من قادة وحدة تابعة لحزب الله في غزة تعتمد تحويل الانتفاضة الثانية إلى حرب استنزاف على غرار الحرب التي شنها حزب الله في لبنان في التسعينات بنجاح. وبصرف النظر عن شرعية هذه الأساليب، فلم تنشر أية أدلة مستندية أو غيرها من الأدلة بما يثبت صحة هذه الادعاءات.

٥٨ - إن عدد ما نُفذ أثناء الانتفاضة الثانية من عمليات إعدام بلا محاكمة من هذا النوع لا يقل عن ١١ عملية، لكنه قد يكون أعلى من ذلك بكثير. وتقدر مصادر فلسطينية ومصادر مستقلة عددها بما يتراوح بين ٢٥ و ٣٥ عملية إعدام. ففي واحدة منها على الأقل، هي عملية إعدام حسين عبيّات، التي نُفذت في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، حيث أطلقت طائرات عمودية صواريخ مضادة للدبابات على سيارته، قتلت أيضاً امرأتان من بين المارة وأصيب ثلاثة فلسطينيين آخرين بجراح خطيرة.

٥٩ - وفي تصعيد كلامي مقلق فيما يتصل بهذا العنف، نُقل عن أحد المتحدثين باسم حركة يهوشوا مور - يوسف الاستيطانية قوله إن "عرفات عدو، وهو لم يكن شريكًا قط. وبعد سبع سنوات من الحرب ومن إيعازه لشعبه لأن يقتل، لا بد لنا أن نغتاله". صحيفة إنترناشونال هيرالد تريبيون، ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠١، الصفحة ٨ ."

٦٠ - لقد صدر العديد من الإدانات السياسية المأمة لعمليات الإعدام بلا محاكمة. فقد اتخذت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية موقفاً انتقادياً من هذه العمليات في عرض مفصل لهذه الممارسة ورد في فرع "الأراضي المحتلة" من التقارير القطرية عن ممارسات حقوق الإنسان في عام ٢٠٠٠، الصادرة عن وزارة خارجية الولايات المتحدة. وأصدرت رئاسة الاتحاد الأوروبي إعلاناً بشأن عمليات الإعدام بلا محاكمة، واصفة إياها بأنها "غير مقبولة ومنافية لقواعد القانون"، وحثت إسرائيل على "أن تكف عن هذه الممارسات مراعاةً لأحكام القانون الدولي". (بروكسل، ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠١، ١/٥٩٢٨ (البيان الصحفي ٤٧)). وأحال مجلس الاتحاد الأوروبي هذا الإعلان رسمياً إلى الأمين العام للأمم المتحدة طالباً إليه تعميمه كوثيقة من وثائق الجمعية العامة.

٦١ - وترى اللجنة أنه، بصرف النظر عن حقيقة الادعاءات المختلفة الموجهة ضد أفراد معينين، فإن ممارسة الاغتيال السياسي هي انتهاك أساسي لمعايير حقوق الإنسان الدولية، فضلاً عن كونها إخلالاً جسيماً بأحكام اتفاقية جنيف الرابعة. وإن العديد من صكوك حقوق الإنسان، بما في ذلك الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهد

الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، تؤكد الحق في الحياة وتحظر تحديداً عمليات إعدام المدنيين بلا محاكمة وب بدون إجراءات قضائية عادلة.

٦٢ - ونظراً لأن قانون الاحتلال الذي تنص عليه اتفاقية جنيف الرابعة يسري أيضاً على حالة الأراضي الفلسطينية المحتلة، فإن أحکام هذا القانون الخاص لها الأسبقية على حقوق الإنسان. (للاطلاع على توضيح لهذا الاستنتاج، انظر البحث الوارد في الفرع رابعاً أعلاه بشأن الوضع القانوني للتراع). وعليه، فإن مسألة ما إذا كان يتبع اعتبار مقتل شخص ما خسارةً تعسفيةً في الأرواح تتعارض مع أحکام المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية هي مسألة لا يمكن البث فيها إلا بالرجوع إلى قانون الاحتلال الوارد في اتفاقية جنيف الرابعة. فالمادة ٤ من هذه الاتفاقية تعرف الأشخاص الذين تحميهم الاتفاقية بأنهم "الذين يجدون أنفسهم في لحظة ما وبأي شكل كان، في حالة قيام نزاع أو احتلال، تحت سلطة طرف في التراغ ليسوا من رعاياه أو دولة احتلال ليسوا من رعاياها". وعبارة "تحت سلطة" تعني وجود الشخص في أراضٍ تسيطر عليها الدولة موضع البحث، وتتجاوز هذه السيطرة مجرد السيطرة المادية. ويفقد المدنيون الحماية المنصوص عليها في اتفاقية جنيف الرابعة عندما يصبحون مقاتلين ويقومون بدور مباشر في الأعمال العدائية (المادة ٥١ (٣) من البروتوكول الإضافي الأول). وتقول إسرائيل إن الضحايا المستهدفين في الاغتيالات السياسية كانوا مقاتلين. وهذا قول غير مقنع لسبعين متصلين: فهم لم يكونوا مشاركين في الأعمال العدائية وقت قتلهم؛ ولم تقدم إسرائيل أدلة تؤيد ادعاءها قيامهم بدور قتالي على الرغم من مظهرهم المدني.

٦٣ - ولا يوجد أساس قانوني يجيز قتل الأشخاص المحميين بناء على اشتباه بقيامهم، أو بإمكانية قيامهم مستقبلاً، بأنشطة أو عمليات خطيرة مفترضة، أو حتى بناء على أدلة على ذلك. بل على نقيض ذلك، فإن المادة ٢٧ من اتفاقية جنيف الرابعة تنص على احترام الأشخاص المحميين، والمادة ٣٢ تحظر صراحةً قتلهم في ظل أوضاع من هذا القبيل، والمادة ٦٨ تضع قيوداً على تطبيق عقوبة الإعدام، وتشترط، في أي حال، محاكمة قضائية مسبقة.

٦٤ - وتبين الأدلة أن الدكتور ثابت، شأنه في ذلك شأن آخرين وقعوا ضحايا لاغتيالات السياسية، كان يمكن إلقاء القبض عليهم عندما، كما في حالته هو، كان يقوم يومياً تقريباً برحلات إلى نقاط خاضعة لتفتيش رجال الأمن الإسرائيليين. وتخلاص اللجنة إلى أن الممارسة المتمثلة في الاغتيال السياسي المستهدف، وهي ممارسة تقر بها تماماً حكومة إسرائيل على أرفع مستوىها، تشكل إخلالاً بعدد من أحکام اتفاقية جنيف الرابعة، كما تشكل خرقاً جسيماً للاتفاقية، التي تشير في المادة ١٤٧ منها إلى "القتل العمد" في هذا الصدد. وعلاوة على ذلك، فإن المادة ١٤٦ تطلب إلى الأطراف السامية المتعاقدة إنفاذ هذا الحظر على المسؤولين عن حرقة.

سابعاً - المستوطنات

٦٥ - إن المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية (بما في ذلك القدس الشرقية) وغزة هي عامل بارز في التراحم بين إسرائيل والشعب الفلسطيني. ويركز هذا التقرير على ما يتربّع على المستوطنات من آثار بالنسبة لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي أثناء الانتفاضة الثانية.

٦٦ - وبحداد إسرائيل بأن قضية المستوطنات اليهودية هي قضية سياسية يتعين تسويتها في مفاوضات بين إسرائيل والفلسطينيين على المستقبل السياسي للأراضي الفلسطينية المحتلة. أما الفلسطينيون فهم يرون في قضية المستوطنات عائقاً رئيسياً أمام العملية السلمية ومسألة تُنَظِّمُها أحكام القانون الدولي. وهم يجادلون بأن المستوطنات غير مشروعة حيث إنها مخلة بأحكام المادة ٤٩ (٦) من اتفاقية جنيف الرابعة، التي لا تجيز لدولة الاحتلال أن تنقل جزءاً من سكانها المدنيين إلى الأراضي التي تحتلها. وقد أيد المجتمع الدولي بغالبيته العظمى الموقف الفلسطيني. وصدرت عن كل من مجلس الأمن والجمعية العامة مراراً وتكراراً قرارات تدين إنشاء المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وغزة باعتبارها مخلة بأحكام اتفاقية جنيف الرابعة. وتتحذذ لجنة الصليب الأحمر الدولية موقفاً مماثلاً إزاء المستوطنات.

٦٧ - أما لجنة حقوق الإنسان، فهي ترى أن المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وغزة تخالف بأحكام المادة ٤٩ (٦) من اتفاقية جنيف الرابعة وتضع عقبة خطيرة في طريق السلم المستدام.

٦٨ - ومنذ عام ١٩٦٧، ما فتئت إسرائيل مسؤولة عن إقامة مستوطنات يهودية في الضفة الغربية وغزة وعن تقويل هذه المستوطنات وحمايتها. وكانت إسرائيل في بادئ الأمر تسوق أسباباً أمنية لتبرير برنامج الضم الزاحف الذي ما برحت تطبقه عن طريق مصادرة الأراضي الفلسطينية واحتلالها. وقد تخلت عن هذه الذريعة منذ أمد بعيد. فعندما كان إسحق رابين رئيساً للوزراء و وزيراً للدفاع، أقرَّ بأن معظم المستوطنات لا تضيق شيئاً إلى الأمان، بل إنها تشكل عبئاً على الجيش. ومعظم المستوطنات يقطنها اليوم مستوطنون مدنيون إما لدافع أيديولوجية التوسيع الصهيوني أو لأسباب الراحة التي توفرها المعيشة في الضواحي، مع ما تقدمه لهم حكومة إسرائيل من إعانت. أما وجهة نظر الحكومة في هذا الشأن، فهي أن المستوطنات تفضي إلى إيجاد حالات على أرض الواقع تساعد على بسط السيطرة السياسية على الأراضي الفلسطينية المحتلة.

٦٩ - وتوجد اليوم نحو ١٩٠ مستوطنة في الضفة الغربية وغزة، يقطنها قرابة ٣٨٠ ٠٠٠ مستوطن، يعيش نحو ١٨٠ ٠٠٠ منهم في منطقة القدس الشرقية. وقد توسيع المستوطنات توسيعاً كبيراً منذ بدء عملية أوسلو السلمية وتسارعت خطواتها أثناء فترة تولي السيد باراك رئاسة مجلس الوزراء. وما برحت المستوطنات تتسع منذ بدء الانتفاضة الثانية. وتبيّن الخريطة الواردة في المرفق الثالث مدى انتشار المستوطنات في جميع أنحاء الأراضي المحتلة،

كما تبين عدد سكان مختلف المستوطنات. وتختلف المستوطنات اختلافاً كبيراً في حجمها وموقعها. فعدد السكان في بعضها يتجاوز ١٠٠٠ نسمة، بينما يقل في بعضها الآخر عن ١٠٠ نسمة. وبعضها يبعد مسافة كبيرة عن المدن والبلدات الفلسطينية، بينما يقع بعضها الآخر داخلها، وأبرز هذه الحالات المستوطنة اليهودية الموجودة في الخليل، أو يقع على عتبة قرية فلسطينية أو مخيم من مخيمات اللاجئين. فمستوطنة نيفه ديكاليم، مثلاً، متاخمةً لمخيم خان يونس المكتظ باللاجئين. وفي هذا المكان، تعرّض أعضاء اللجنة لإطلاق النار من قوة الدفاع الإسرائيلي.

-٧٠ وفي غزة، تمر الطرق المؤدية إلى المستوطنات عبر الأراضي الفلسطينية وتتقاطع مع طرق يستخدمها الفلسطينيون، مما يسبب احتنافات في حركة مرور المركبات الفلسطينية التي يتبعن عليها التوقف كلما اقتربت من تقاطعات الطرق مركبة تابعة للمستوطنين أو مركبة عسكرية. أما في الضفة الغربية، فقد شيدت إسرائيل شبكة طرق ضخمة، يبلغ طولها نحو ٤٠٠ كيلومتر، تتجنب المراكز السكانية الفلسطينية وتمكن المستوطنين والقوات العسكرية التي تتولى حمايتهم من التنقل بسرعة وأمان عبر الضفة الغربية. ومن أجل إنحاز هذا المشروع، صودر ١٦٠٠٠ دونم من الأراضي، كان الفلاحون الفلسطينيون يقومون بزراعة مساحات كبيرة منها. وعلاوة على ذلك، فقد تم في بعض الحالات تدمير بيوت فلسطينية دون تعويض سكانها لغرض تشييد هذه الشبكة من الطرق الالتفافية. إن هذه الطرق تحول دون توسيع القرى الفلسطينية وتعمل على تقويض التنمية الاقتصادية للفلسطينيين بتقييدها حرکتهم وإعاقة تدفق التجارة والعمال من منطقة فلسطينية إلى أخرى. وإن حجم الإنفاق على شبكة الطرق هذه يثير أسئلة مقلقة عن نوايا إسرائيل الطويلة الأجل فيما يتعلق بالضفة الغربية.

-٧١ إن العلاقة بين المستوطنين والفلسطينيين علاقة محزنة، وكل طرف ينظر إلى الطرف الآخر بعين من الحقد والغضب والارتياب. وقد اقترف المستوطنون العديد من أفعال العنف ضد الفلسطينيين وأتلفوا أراض زراعية وممتلكات فلسطينية، متمتعين بحماية عسكرية إسرائيلية وإعفاء من الولاية القضائية لمحاكم السلطة الفلسطينية والقضاء الإسرائيلي، في كثير من الأحيان، إما يتغاضى عن هذه الأفعال أو يعامل مرتكبيها برأفة تكاد تبلغ حد التبرئة. وكان لا بد لذلك من أن يثير استياء الفلسطينيين، الذين يعتبرون القضاء الإسرائيلي متحيزاً للمستوطنين. ومنذ اندلاع الانتفاضة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، ازدادت حوادث العنف من جانب المستوطنين زيادة ملففة، كما ازداد عداء الفلسطينيين للمستوطنين زيادة رهيبة. فمعظم الإسرائيليين الذين قتلوا في التراب الراهن كانوا من المستوطنين أو الجنود المكلفين بحماية المستوطنات والطرق المؤدية إليها.

-٧٢ وتشكل المستوطنات عقبة رئيسية أمام السلم بين الإسرائيليين والفلسطينيين. فهي، أولاً، تحول عملياً دون إمكانية إقامة دولة فلسطينية لها مقومات البقاء، حيث إن هذه المستوطنات، إلى جانب شبكة الطرق التي تصل بينها، تشكل وبالاً على سلامه أراضي فلسطين، إذ إنها تشكل عائقاً رئيسياً لممارسة الشعب الفلسطيني حقه في تقرير مصيره داخل وحدة فلسطين المعترف بها دولياً، ألا وهي الأرضي التي احتلتها إسرائيل إثر حرب ١٩٦٧.

وهي، ثانياً، تقدم دليلاً يومياً على انتهاك القانون الدولي وعجز المجتمع الدولي، الذي يتصرف من خلال الأمم المتحدة والأطراف السامية المتعاقدة في اتفاقيات جنيف، عن معالجة هذه الحالة. إن ما ينتاب المجتمع الفلسطيني من يأس وقنوط بشأن مدى رغبة المجتمع الدولي في إنفاذ حكم القانون ومدى استعداده لذلك هو شعور يعزى بدرجة كبيرة إلى عجز المجتمع الدولي عن وقف تنامي أعداد المستوطنين وحمل حكومة إسرائيل على الكف عن هذه الممارسة.

- ٧٣ إن الصلة بين الاستيطان والعنف في الانتفاضة الراهنة واضحة. فكثير من أفعال العنف التي تُسبّب إلى قوة الدفاع الإسرائيلي والمستوطنين والتي أسفرت عن وقوع قتلى وجرحى بين الفلسطينيين قد حدثت على الطرق الخمية المؤدية إلى المستوطنات أو بالقرب من المستوطنات. فالمستوطنات توفر للفلسطينيين هدفاً ظاهراً وقررياً يصبوون فيه جام غضبهم الذي أذكت ناره سنوات من الاحتلال الإسرائيلي. إن قوافل قوة الدفاع الإسرائيلي وقواعدها الموجودة بالقرب من المستوطنات والتي تتولى حماية هذه المستوطنات ما برحت مقصداً للمتظاهرين الفلسطينيين وهدفاً لعنفهم وقتلهم. وكذلك فإن كثيراً مما قامت به قوة الدفاع الإسرائيلي من تدمير وحرق للممتلكات الفلسطينية لم تقم به من أجل الأمن العسكري بل من أجل أمن المستوطنين. فقد أقدمت هذه القوة على تدمير المنازل وإتلاف أشجار الفواكه والزيتون والحاصليل الزراعية كيما يشعر المستوطنون بقدر أكبر من الأمان وتيسيراً لهم للوصول إلى مستوطناتهم بواسطة الطرق التي تحميها من أجلهم.

- ٧٤ والمستوطنون، بدورهم، قد عانوا نتيجة وجودهم بالقرب من الشعب الفلسطيني. وهم، بوصفهم أكثر رموز الاحتلال ظهوراً، يشكلون بالطبع أهدافاً جليةً للمسلحين الفلسطينيين.

- ٧٥ وليس من شك في أنه، لو لم يكن هناك مستوطنات أو مستوطنون، لكان عدد الوفيات والإصابات في الانتفاضة الراهنة أقلَّ كثيراً مما هو حالياً، بل ولربما لم تكن هذه الانتفاضة قد حدثت. ومن ثم، فإن الإسرائيليين والفلسطينيين على السواء يدفعون ثمناً باهظاً بأرواحهم وسلامتهم الجسدية وممتلكاتهم من أجل برنامج يخل بعيداً أساسياً من مبادئ القانون الإنساني الدولي.

- ٧٦ إن المستوطنات هي تذكير دائم للشعب الفلسطيني بما يمثله الاحتلال العسكري من إذلال. وما يزيد من هذا الشعور بالذلة ما يتراءى لهم من عيش رغيد ينعم به المستوطنون، هذا المستوى المعيشي الذي شتان بينه وبين ما يكابده حبرائهم الفلسطينيون من فقر. فاللاجئون، الذين يعيشون في مخيمات مكتظة تفتقر إلى مرافق النظافة الصحية وتنقصها الموارد المائية، لا بد أن يشعروا بالحسد والغضب حيال ما يوجد لدى المستوطنين في مستوطناتهم من مسابح ومرروج خضراء مروية.

- ٧٧ إنَّ مَنْ مُثِلَّ أَمَامَ اللَّجْنَةَ مِنْ شَهُودَ فَلَسْطِينِيِّينَ، مِنْ جَمِيعِ شَرَائِحِ الْمُجَمَّعِ، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ اخْتِلَافِ اِنْتِمَاءِهِمُّ السِّيَاسِيَّةِ وَاخْتِلَافِ فَعَاتِ دِخْلِهِمْ، قَدْ تَحدَّثُوا بِقَدْرِ مَمِاثِلِهِمْ مِنَ الغَضْبِ وَالاستِيَاءِ عَنْ وَجْهِ الْمُسْتَوْطِنَاتِ وَالْمُسْتَوْطِنِينَ فِي أَرْاضِيهِمْ. وَادْعَى كَثِيرُهُمْ مِنْهُمْ أَنَّ الْمُسْتَوْطِنَاتِ هِيَ سَبَبُ رَئِيْسِيِّ مِنْ أَسْبَابِ الْانْتِفَاضَةِ الْراَهِنَةِ، وَهُوَ رَأْيٌ تَشَاطِرُهُمْ فِيهِ مُنظَّمَاتٌ دُولِيَّةٌ عَامِلَةٌ فِي الصَّفَةِ الْغَرْبِيَّةِ وَغَزَّةِ.

- ٧٨ إِنَّ اللَّجْنَةَ تُؤَكِّدُ مُجَدَّداً أَنَّ الْمُسْتَوْطِنَاتِ فِي الصَّفَةِ الْغَرْبِيَّةِ وَغَزَّةَ تَشَكَّلُ اِنْتِهَاكًاً جَسِيمًاً لِأَحْكَامِ الْقَانُونِ الإِنْسَانيِّ الدُّولِيِّ وَتَقرُّ بِأَنَّ وَجْهَ الْمُسْتَوْطِنَاتِ وَالْمُسْتَوْطِنِينَ هُوَ سَبَبُ رَئِيْسِيٍّ لِكَثِيرٍ مِنْ اِنْتِهَاكَاتِ حُوقُوقِ الإِنْسَانِ فِي أَرْضِيِّ الْفَلَسْطِينِيَّةِ الْمُخْتَلَةِ.

ثَامِنًاً - الْحَرْمَانُ مِنَ التَّمَتعِ بِالْحُوقُوقِ الْإِقْتَصَادِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ: آثارُ إِجْرَاءَاتِ الإِغْلَاقِ وَحَظْرِ التَّجُولِ وَالقيُودِ عَلَى الْحَرْكَةِ وَتَدْمِيرِ الْمُمْتَلَّكَاتِ

ملاحة تمهيدية

- ٧٩ لا بدَّ أَلا يغيبُ عَنِ الْبَالِ أَنَّ السُّكَّانَ الْفَلَسْطِينِيَّينَ فِي الأَرْضِيِّ الْمُخْتَلَةِ هُمُّ، حَتَّى فِي الظَّرُوفِ الطَّبِيعِيَّةِ شَدِيدُوِّ الْفَقْرِ، وَخَاصَّةً مِنْهُمْ نَسْبَةُ ٥٠ فِي المائةِ الَّذِينَ يَعِيشُونَ فِي مُخِيمَاتِ الْلَّاجِعِينَ. وَلَا بدَّ أَنْ يُؤَدِّي فِرْضُ أَعبَاءٍ إِضافِيَّةٍ عَلَى هُؤُلَاءِ السُّكَّانِ إِلَى وَجْهَ أَنْوَاطٍ مِنَ الْمَشَاقِ الْمَادِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ وَالنَّفْسِيَّةِ. وَتَنْطَوِيُّ تَلْكَ الْمَشَاقِ عَلَى حِرْمانِهِمْ مِنْ اِحْتِياجَاتِ الإِنْسَانِ الضرُورِيَّةِ الَّتِي تَحْمِلُهَا الْمَعَايِيرُ الدُّولِيَّةُ لِحُوقُوقِ الإِنْسَانِ، مَا يُشِيرُ قَضَايَا هَامَةً تَتَعلَّقُ بِالْقَانُونِ الدُّولِيِّ. وَالْإِدَعَاءُ بِوُجُودِ مِيرَاتٍ أَمْنِيَّةٍ لِسِيَاسَاتٍ تَلْتَحُقُ هَذِهِ الْأَضْرَارُ الْفَادِحَةُ، يَشَكَّلُ عَبَءَ إِقْنَاعٍ ثَقِيلًا عَلَى الْمُدْعِيِّ، وَهُوَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ حُكْمَةُ إِسْرَائِيلٍ. وَيَبْدُو أَنَّ لِلْإِغْلَاقِ الدَّاخِلِيِّ طَابِعًا عَقَابِيًّا أَسَاسًا لَا صَلَةَ لَهُ إِطْلاقًا بِالْأَمْنِ، وَالْأَرجُحُ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَثْرٌ عَكْسِيٌّ هُوَ تَأْجيْجُ الْمَقاوِمَةِ الْفَلَسْطِينِيَّةِ. بَلْ إِنَّ الْإِغْلَاقَ الْخَارِجِيِّ، وَخَاصَّةً بِالنَّسْبَةِ لِاِسْتِيرَادِ موَادِ الْبَنَاءِ وَتَصْدِيرِ الْمَنْتَجَاتِ الزَّرَاعِيَّةِ، لَا تَبْدُو لَهُ صَلَةٌ بِصُونِ الْأَمْنِ. فَيُجِبُ أَنْ يُفْرَأُ الْعَرْضُ الْمَكْثُفُ لِآثَارِ الْإِغْلَاقِ وَمَا يَتَصلُّ بِهِ مِنْ سِيَاسَاتٍ فِي هَذَا الْفَرعِ مِنَ التَّقرِيرِ مَعَ أَخْذِ هَذِهِ الْاعْتِبارَاتِ فِي الْحِسْبَانِ.

القيود على الحركة

- ٨٠ تفرض إسرائيل منذ ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ قيوداً مشددة على حرية الحركة في الأراضي المحتلة. وخلال فترة الـ ١٢٣ يوماً من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ أغلقت الحدود الإسرائيلية الفلسطينية أمام تدفقات العمالة والتجارة لمدة ٩٣ يوماً أو بنسبة ٧٥,٦ في المائة من الوقت. ونفذت القيود على الحركة الداخلية والإغلاقات الداخلية - جزئية أو مشددة - بنسبة ١٠٠ في المائة من الوقت في الضفة الغربية،

وبنسبة ٨٩ في المائة من الوقت في غزة. وأغلق مطار دهانيا في قطاع غزة، وهو المطار الفلسطيني الوحيد، لأكثر من نصف تلك الفترة. وخلال فترة الـ ١٢٣ يوماً هذه أغلقت المعابر الحدودية الدولية إلى الأردن من الضفة الغربية وإلى مصر من غزة لأكثر من ٢٠ في المائة و٤٠ في المائة من الوقت على التوالي. أما المر الأمن الذي يربط قطاع غزة بالضفة الغربية فقد أغلق منذ ٦ تشرين الأول/أكتوبر معطلاً بشدة لسفر الفلسطينيين ومقللاً لفعالية الحكومية للسلطة الفلسطينية.

-٨١ - ويرى الفلسطينيون المتضررون أن الأثر التراكمي لهذه القيود على حرية الحركة بالنسبة للأشخاص والبضائع إنما هو حصار، وذلك أمر مفهوم. فقد أسرى عن صعوبات اجتماعية - اقتصادية قاسية في الأراضي الفلسطينية. فقد أفضت عمليات الإغلاق الداخلي بالفعل إلى تجميد مراكز السكان الفلسطينية وقيدت الحركة بين موقع وآخر. ويعني تقييد دخول الفلسطينيين إلى إسرائيل حرمانهم من الوصول إلى أماكن عملهم في إسرائيل، وهؤلاء يقدر عددهم بأنه ١٠٠٠٠٠ فلسطيني. وتحيى النتائج الاقتصادية كاسحة: فقد أصبحت أسر هؤلاء العاملين تقاسي الآن الحرمان الكامل من الدخل الذي يهددهم بالعزوز. وتحقق تقريراً توقع البنك الدولي بأن أثر الإغلاق يرفع معدل البطالة إلى ٥٠ في المائة ومعدل الفقر إلى ٤٣,٧ في المائة في عام ٢٠٠١.

الإغلاق الداخلي

-٨٢ - يعطى الإغلاق الداخلي مظاهر الحياة داخل الأراضي. فالعمال لا يستطيعون الوصول إلى أماكن عملهم. ويتعذر وصول المنتجات من المزارع إلى الأسواق. ولا تتمكن المتاجر والمكاتب التجارية من تأدية عملها. ومنذ ٨ تشرين الأول/أكتوبر تفرض قيود عديدة على المرور بين شمال وجنوب قطاع غزة وعلى الحركة بين مدينة غزة ومدينتي حان يونس ورفح بالكامل تقريراً. وقاربت الحركة داخل الضفة الغربية أن تصبح مستحيلة. ونصبت قوات الدفاع الإسرائيلي المئات من نقاط التفتيش في كل أنحاء الضفة الغربية وأصبح الدخول إلى المدن والخروج منها يتطلب المرور عبر هذه النقاط. ونصبت قوات الدفاع الإسرائيلي نقاط تفتيش عند مداخل القرى جميعها ولم يعد من الممكن أن يتم الدخول والخروج إلا من الطرق القدرة مما ينطوي على الكثير من المشاق. وأصبحت الرحلة التي كانت تستغرق ١٥ دقيقة تستغرق الآن عدة ساعات. وفي بعض من القرى الواقع معظمها قرب المستوطنات والطرق الالتفافية سدت الطرق القدرة أيضاً بالطوب الإسمنتي الكبير وأكوام القاذورات فحبس القرويون في قراهم. وقد لاحظت اللجنة بنفسها نقاط التفتيش التي أقامتها قوات الدفاع الإسرائيلي والكتل الإسمنتي وأكوام القاذورات التي تسد الطرق.

الإغلاق الخارجي

- ٨٣ - إن إغلاق معابر الحدود الدولية مع الأردن ومصر، ثم القيود على حركة البضائع من إسرائيل إلى الأراضي أحذثأ آثاراً سلبية مباشرة على كل قطاعات الاقتصاد. وأدى التعطيل شبه الكلي لإمدادات مواد البناء الأساسية إلى إغلاق المصانع والمعامل المعتمدة على هذه المواد في أنشطتها الإنتاجية. وتوقف قطاع التشييد والبناء في الأراضي الفلسطينية عملياً بسبب منع قوات الدفاع الإسرائيلي واردات مواد البناء الأساسية كالإسمنت والصلب والأخشاب من الدخول، عن طريق سيطرتها على نقاط التفتيش الحدودية. وأسفر هذا بدوره عن بطالة عشرات الآلاف من العمال والموظفين في قطاع التشييد والبناء. ونجم عن التعطيل الكلي للاقتصاد وعن البطالة، فضلاً عن القيود على التنقل وإغلاق الحدود، معدل بطالة متوسطه ٣٨ في المائة (أكثر من ٢٥٠ ٠٠٠ شخص) مقابل ١١ في المائة (٧١ ٠٠٠ شخص) في الشهور التسعة الأولى من عام ٢٠٠٠ . ويشير أحد التقديرات إلى أن البطالة تؤثر الآن بصورة مباشرة على دخل نحو ٩١٠ ٠٠٠ شخص أي بنسبة ٣٠ في المائة من السكان.

حظر التجول

- ٨٤ - يفرض حظر التجول في مناطق معينة من الأراضي المحتلة، وهو في الواقع يجبر سكانها جمياً في ديارهم. وعلى سبيل المثال، فالفلسطينيون في المنطقة H2 من منطقة الخليل ظلوا مفروضاً عليهم حظر التجول بصفة شبه مستمرة منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ . ويبدو أن هذا الحظر مفروض لإراحة المستوطنين في المنطقة فهو غير مفروض عليهم. ويأتي طابع توقيت هذه القيود الإسرائيلية على حرية الحركة تحدياً لمفهوم أن هذه القيود تقتضيها دواعي أمنية صرفة: فقد فرضت إسرائيل إغلاقاً كاسحاً وحظر تجول وحصاراً على ملايين البشر لا على أفراد يشكلون تهديداً أمنياً. فضلاً عن هذا فسياسة تقييد الحركة تميز بين نوعين من السكان الذين يعيشون في الأراضي المحتلة، هما الفلسطينيون وغير الفلسطينيين، إذ إن القيود تفرض بشكل حصري على السكان الفلسطينيين. وفي حالات كثيرة يكون الغرض المعلن من فرض القيود هو كفالة حرية حركة السكان المستوطنين على حساب السكان المحليين.

الآثار الاقتصادية السلبية

- ٨٥ - في حالة عدم وجود إغلاقات حدودية، كان دخل الفرد يقدر بنحو ٢ ٠٠٠ دولار في الأراضي الفلسطينية في عام ٢٠٠٠ . ونتيجة لإغلاقات الحدود وللقيود على الحركة الداخلية يقدر أن ينخفض هذا الرقم إلى ٦٨٠ ١ دولاراً أي أنه هبط بنسبة ١٦ في المائة. غير أن ثقل هذا الأثر السلي يقاس بالأثر العالي غير المناسب على من يعيشون تحت خط الفقر (ويقدر البنك الدولي بمعدل ٢,١٠ دولاراً للفرد يومياً في الإنفاق الاستهلاكي). ويقدر أن عدد الفقراء قد ارتفع من نحو ٦٥٠ ٠٠٠ شخص إلى مليون شخص وهي زيادة تفوق ٥٠ في المائة.

ونظراً لاستمرار الإغلاقات والقيود على حركة الناس والبضائع، وما ينجم عنها من بطالة وحرمان كامل من الدخل بالنسبة إلى أعداد متزايدة من السكان، فإن الفقر وما يقرب من العوز يتضاعدان. وقد زادت المساعدة الإنسانية زيادة كبيرة.

الخسائر الاقتصادية

-٨٦ تقدر الخسائر الاقتصادية المباشرة الناجمة عن القيود على الحركة بنسبة ٥٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي، في فترة الشهور الأربعة للانتفاضة الثانية، وبنسبة ٧٥ في المائة من الإيرادات المكتسب من الأجور للعمال الفلسطينيين في إسرائيل. وتقدر الخسارة في الناتج المحلي الإجمالي بمبلغ ٩٠٧,٣ مليون من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية بينما الخسارة في الإيراد من العمل في إسرائيل تقدر بمبلغ ٢٤٣,٤ مليوناً من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية. ويقدر مجموع الخسائر بمبلغ ١٥٠,٧ مليوناً من دولارات الولايات المتحدة. وتصل الخسارة إلى نحو ١١ مليون دولار عن كل يوم عمل، أي ٣ دولارات للفرد في كل يوم عمل خلال الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. وقد أبلغ عن انخفاض كبير في حصائل قطاع النقل نتيجة للحصار الداخلي. أما قطاع السياحة فقد أفيد أيضاً أنه انخفض بشكل حاد.

الخسائر في عائدات القطاع العام: خسائر العائدات وزيادة الإنفاق الاجتماعي

-٨٧ حدثت خسائر فادحة في القطاع العام، أتت على هيئة عائدات مفقودة. فقد انخفضت عائدات الإيرادات المحلية وضريبة القيمة المضافة، نتيجة لانخفاض مستويات الإيرادات المحلية بسبب تعطلات الإنتاج وانخفاض تدفقات العمالة إلى إسرائيل. أما العائدات الخارجية، وأساساً من الجمارك وضريبة القيمة المضافة المرتبطة بالواردات من إسرائيل والخارج فقد انخفضت بفعل تدفيقات السلع بسبب القيود على الحركة وانخفاض الطلب من المستهلكين. وفي عام ١٩٩٩ كان ٦٣ في المائة من كل عائدات السلطة الفلسطينية على هيئة تحويلات مقيوضات حصلتها السلطات بموجب أحکام بروتوكول باريس لعام ١٩٩٤ بشأن العلاقات الاقتصادية. وتقدر ضريبة القيمة المضافة والضرائب الجمركية وضريبة الدخل والرسوم الصحية وغيرها من الضرائب التي تحصلها إسرائيل نيابة عن السلطة المحلية، بمبلغ ٥٣ مليون دولار أمريكي شهرياً. وقد حجزت هذه العائدات عن السلطة الفلسطينية منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠. ونتيجة لتأكل قاعدة العائدات لم تتمكن السلطة الفلسطينية من دفع مرتبات موظفيها.

تدمير الممتلكات

-٨٨ لقد تواصل تدمير الممتلكات وخاصة على مقربة من المستوطنات والطرق الالتفافية وطرق الوصول إلى المستوطنات، ويدعى أن ذلك يتم لضورات عسكرية أو دواعٍ أمنية. وفي ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ غزت

الدبابات والجرافات الإسرائيلية مفرق نتساريم ودمرت عمارتين سكنيتين بهما ٣٢ مسكناً قرب موقع عسكري إسرائيلي خارجي. وفي ٨ تشرين الأول/أكتوبر دمرت قوات الدفاع الإسرائيلي مصنعاً لتجهيز الحديد في منطقة نيساريم بينما اكتسحت الجرافات في المنطقة نفسها الأراضي الزراعية إلى الجنوب الشرقي والجنوب الغربي من ملتقى الطريق. وفي ١٦ تشرين الأول/أكتوبر اكتسحت الجرافات أراضٍ شمال مستوطنة نيف ديكليم. وفي ١٩ تشرين الأول/أكتوبر اكتسحت قوات الدفاع الإسرائيلي الأراضي الموصلة إلى كتلة مستوطنات غوش قطيف. وقد زارت اللجنة هذه المنطقة وشهدت التدمير الذي لحق المزارع واكتساح الأراضي وتدمير أشجار الحمضيات والزيتون. وتستمر إلى الآن عملية التدمير هذه للحقول وتقطيع أشجار الفواكه وإتلاف الصوبات المزروعة بالخضروات. وتلقت اللجنة أدلة من الصحايا الذين دمرت ديارهم ومزارعهم واقتلت أشجار الحمضيات والزيتون المملوكة لهم واكتسحت الجرافات حقوقهم.

- ٨٩ - ووفقاً لأحد التقديرات فإن السلطات الإسرائيلية دمرت ٢٢٣ منى للفلسطينيين خلال عام ٢٠٠٠ منها ٦٨ منى في الضفة الغربية (تشمل القدس الشرقية) و١٥٥ منى في قطاع غزة.

تأثير الإغلاق وتقييد الحركة على الرعاية الصحية

- ٩٠ - تلقت اللجنة أدلة على القيود التي تعيق وصول المرضى والجرحى والحوامل إلى المستشفيات. ثم إنه كانت ثمة حالات أدت فيها عمليات الإغلاق المطلة للحدود الخارجية، بما في ذلك المطار في غزة، إلى إعاقة نقل الجرحى الفلسطينيين إلى بلدان أخرى للعلاج. ومن أمثلة تأثير الحرمان من الوصول إلى المستشفيات ما تبيّنه البيانات الإحصائية الصادرة عن مستشفى سانت لوقا في نابلس، التي أفادت عن انخفاض بنسبة ٣٨ في المائة في معدلدخول المستشفى وانخفاض بنسبة ٢٩ في المائة في معدل شغل الأسرة، وانخفاض بنسبة ٥٣ في المائة في عدد العمليات الجراحية التي أجريت، وانخفاض بنسبة ٢٠ في المائة في عدد المواليد، وانخفاض بنسبة ٤٨ في المائة في عدد المرضى بوحدة العناية المكثفة، وانخفاض بنسبة ٤٩ في المائة في عدد المرضى المعروضين على الممارسين العامين، وانخفاض بنسبة ٧٣ في المائة في عدد الفحوص بالعيادات التخصصية، وانخفاض بنسبة ٣٠ في المائة في عدد حالات العلاج الكيميائي، وذلك في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ مقارنة بالفترة نفسها من عام ١٩٩٩.

تأثير عمليات الإغلاق وتقييد الحركة على التعليم

- ٩١ - منذ بداية تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ وإلى الآن تمت الإفادة عن إغلاق أكثر من ٤٠ مدرسة أو عدم تمكنها من العمل بسبب حظر التجول أو الإغلاق. وفي وسط الخليل أغلقت ٣٤ مدرسة مما أسفر عن بطالة أكثر من ٤٦٠ معلماً، وأفيد عن عدم توافر مرفق تعليمية لحوالي ١٣٠٠ طالب. وأغلقت قوات الدفاع الإسرائيلي

أربع مدارس فلسطينية في الخليل وحولتها إلى قواعد عسكرية، وهي مدرسة المعارف ومدرسة أسامة بن منقذ ومدرسة جوهر ومدرسة الأخوة. كما أفيد عن إجبار عدة آلاف من الأطفال على الانتقال بصورة دائمة من مدارسهم نتيجة للأضرار التي لحقت بالمباني المدرسية.

٩٢ - وكانت أكثر المدارس تضرراً هي القرية من نقاط الاشتغال - ١٧٣ مدرسة في الضفة الغربية و ٢٣ مدرسة في قطاع غزة. فقد تعرضت إلى عدة أنواع من الاعتداءات شملت القصف بقنابل الجيش الإسرائيلي ورصاص المستوطنين.

انتهاكات قواعد حقوق الإنسان المسلم بها دولياً وانتهاكات القانون الدولي الإنساني

٩٣ - تشكل إجراءات الإغلاق وحضر التجول أو تدمير الممتلكات على النحو الموصوف أعلاه انتهاكات لاتفاقية جنيف الرابعة وللتزامات تجاه حقوق الإنسان الملزمة لإسرائيل. فتدمير الممتلكات محظوظ. موجب المادة ٥٣ من اتفاقية جنيف الرابعة، ما لم يكن هذا التدمير ضرورة مطلقة للعمليات العسكرية، وهو ما لا يبدو أنه ينطبق على كثير من أعمال التدمير المنفذة. وانتهكت التزامات أخرى موجب اتفاقية جنيف الرابعة من جراء الإغلاق طبقاً للمواد ٢٣ و ٥٥ و ٥٦. فهذه المواد تقضي بحرية مرور شحنات المواد الطبية ولوازم المستشفيات وبحرية مرور المواد الغذائية والملابس والأدوية المرسلة لغات ضعيفة معينة من الأشخاص؛ وتفرض واجب كفالة وصول الأغذية والإمدادات الطبية إلى السكان وكفالة وصيانة المنشآت والخدمات الطبية والمستشفيات ومنشآت الصحة العامة والصحة الشخصية في الأراضي المحتلة.

٩٤ - كما أن قواعد حقوق الإنسان تنتهك في سياق عمليات الإغلاق لأن إسرائيل والمجلس الفلسطيني قبل في الاتفاق الانتقالي أن يمارسا سلطائهما ومسؤولياتهما عملاً بالاتفاق مع المراعاة الواجبة لقواعد ومبادئ حقوق الإنسان المعترف بها دولياً ولسيادة القانون^(٢). وتشمل حقوق الإنسان التي تنتهكها إجراءات الإغلاق الحق في العمل المسلم به دولياً في المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. أما المشاكل الاجتماعية - الاقتصادية القاسية الناجمة عن القيود على الحركة فهي تشكل انتهاكاً للحق في مستوى معيشة ملائم مسلم به في المادة ١١ من ذلك العهد. كما أن تدمير المساكن الذي يترك أصحابها مشردين ينتهك هذا الحق لأنه يشمل تحديداً الحق في المسكن الملائم. وتتعارض إجراءات الإغلاق والقيود على الحركة مع حق كل شخص في التعليم. فالأطفال والطلبة يحرمون من حضور الدروس على الرغم من واجب الدول في جعل التعليم الثانوي وال العالي متاحاً للجميع بكل الوسائل المناسبة. وعلاوة على ذلك فالقيود على الحركة تفرض أيضاً على الصحفيين. وهذا يؤثر على تغطيتهم للأحداث ويشكل انتهاكاً لحقهم في حرية التعبير، وبصورة غير مباشرة لحق السكان في طلب المعلومات وتلقّيها المسلم به في المادة ١٩ من العهد. وقد يتعرض هذا الحق لقيود محددة ولكن لا يكون ذلك إلا في ظروف معينة وليس كقاعدة عامة. كذلك تقييد السلطة الفلسطينية حرية حركة الصحفيين.

٩٥ - ويسترجى الانتباه أخيراً إلى المادة ٣٣ من اتفاقية جنيف الرابعة، التي تحظر العقوبة الجماعية، في إسرائيل تتذرع بالاعتبارات الأمنية لتبرير إجراءات الإغلاق وسائر التدابير الموصوفة أعلاه. وبيدو من ملاحظات اللجنة أنه وإن كانت الاعتبارات الأمنية قد تبرر في بعض الحالات إجراءات الإغلاق المؤقت، فالإغلاق الشامل والممتدة وكذلك درجة وطبيعة تدمير الممتلكات للمدنيين الفلسطينيين تعتبر عقاباً جماعياً.

تاسعاً- اللاجئون الفلسطينيون والاتفاقية الثانية

٩٦ - تسعى اللجنة إلى استرقاء الاهتمام إلى الضعف البالغ للاجئين الفلسطينيين باعتباره حالة خاصة من حالات المشاق طوال فترة الانتفاضة الثانية، وخاصة نتيجة لسياسات الإغلاق والحصار التي تنهجها إسرائيل. ولا بد من تقييم ما جاء في الأرقام الصادرة عن الأونروا لعام ٢٠٠٠ من أن هناك ٤٠٧ ٦٢١ لاجئاً فلسطينياً مسجلاً يعيشون في الضفة الغربية وغزة يشكلون أكثر من ٥٠ في المائة من السكان الفلسطينيين في هذه الأرضي. ولا يمثل هذا الرقم سوى ٣٨ في المائة من مجموع اللاجئين الفلسطينيين حيث تنتشر بقائهم أساساً في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية. وثمة مجموعات من القضايا المتعلقة باستطلاعنا هما: أولاً، ضعف اللاجئين الفلسطينيين الذين يعيشون في مخيمات اللاجئين في الضفة الغربية وغزة، وثانياً قضية ما يسمى "حق العودة".

٩٧ - فهناك، في المقام الأول، الوضع الشاذ للاجئين الفلسطينيين بسبب استبعادهم من آليات الحماية ومن مسؤولية مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. فليست هناك جماعة أخرى من اللاجئين في العالم مستبعدة على هذا النحو. وقد أنشئت الأونروا في عام ١٩٤٩ للتصدي لشواغل محددة للاجئين الفلسطينيين، وبدأت العمل الفعلي في عام ١٩٥٠. وتعزز هذا النظام الخاص للقرار بأهمية بعد اللاجئين في العلاقة الإسرائيلية - الفلسطينية على مر السنين بقرارات الأمم المتحدة الهامة التي تتناول هذا الصراع. وألقيت على عاتق الأونروا المسؤلية عن الجوانب الإنسانية في الجهد الدولي الرامي إلى تخفيف المعاناة المادية للاجئين الفلسطينيين ولكنها لم تكلف بأي مهام حمائية. فقد عهد بهذه المهام إلى كيان موازٍ سمي لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة وخاصة بفلسطين. ومن المفارقات أن هذه اللجنة قد أنشئت استجابة لقرار الجمعية العامة ١٩٤ (٣-٤) الذي يطالب بحماية اللاجئين الفلسطينيين. وعلى خلاف الأونروا لم تكن هذه اللجنة منذ إنشائها قادرة على تنفيذ مهامها ومواجهة العقبات السياسية والمالية. ومع أن اللجنة لا تزال قائمة على الورق فهي تفتقر إلى وجود ميزانية وموظفين، وهي بالفعل لا تعمل. ومع هذا يظل هذا الهيكل التنظيمي يحدد الوضع القانوني للاجئين الفلسطينيين.

٩٨ - ووفقاً لاتفاقية عام ١٩٥١ الخاصة بوضع اللاجئين، توفر الحماية لجميع اللاجئين الخاضعين لسلطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ما عدا الفلسطينيين. وقد استبعدوا بسبب المادة ١ دال من الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين لعام ١٩٥١ التي تنص على ما يلي:

"لا تطبق هذه الاتفاقية على الأشخاص الذين يتمتعون حالياً بحماية أو مساعدة من هيئات أو وكالات تابعة للأمم المتحدة غير مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين".

ورغم عجز اللجنة المذكورة عن توفير الحماية المرتقبة يظل اللاجئون الفلسطينيون طي النسيان ولم يحدث لأكثر من نصف قرن على وجودهم أن أدرجوا في نظام المفوضية.

٩٩ - وهذه النتيجة تثير القلق بوجه خاص لأن المادة ١ دال تسلم صراحة باحتمال أن تفشل أشكال الحماية البديلة لسبب أو آخر. وصياغة الفقرة الثانية من المادة ١ دال واضحة بما لا يدع مجالاً معقولاً للجدل في هذه المسألة، إذ تنص على ما يلي:

"إذا توقفت هذه الحماية أو المساعدة لأي سبب دون أن يكون مصير هؤلاء الأشخاص قد سوّي نهايًا طبقاً لما يتصل بالأمر من القرارات التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة، يصبح هؤلاء الأشخاص، بحراً ذلك، مؤهلين للتتمتع بعزاً هذا الاتفاقية".

وما من سبب واضح لامتناع عن تنفيذ هذا الحكم الشامل الذي كان من المتعين تنفيذه منذ عقود.

١٠٠ - وهذه ليست بالمسألة الهينة. أولاً، لأن اللجنة أبلغت مراراً من شهود مختلفين وأيدتهم وثائق مادية بأن اللاجئين في المخيمات في الأرض المحتلة يتحملون مشاق تفوق ما يتعرض له السكان الفلسطينيون عامة، وأن موظفي الأونروا يرون أنفسهم عاجزين عن إثارة أي مسائل ذات طابع حمائي تتعلق بهم وتخرج عن ولايتهم الإنسانية ومسائل ذات طابع "سياسي".

١٠١ - وترتبط هذه الشواغل الحمائية ارتباطاً مباشراً بالضغوط الصارحة التي تمارسها الردود الإسرائيلية على الانتفاضة الثانية. فمخيمات اللاجئين في الغالب نقاط بارزة في العلاقات مع قوات الدفاع الإسرائيلي والمستوطنات تدفع إلى اتخاذ تدابير "أمنية" انتقامية، لا سيما منها إجراءات الإغلاق التي تشمل سد طرق الوصول. فاللاجئون محبوسون في هذه المخيمات المكتظة، ومحرومون من الذهاب إلى أماكن عملهم وكثيراً ما يحرمون من الوصول إلى المرافق التعليمية والطبية. وانتشار حالات العوز الناجمة عن آثار الانتفاضة الثانية بالنسبة للاجئين أكثر بكثير منه بالنسبة لغيرهم، وهو يشعرون به أكثر من غيرهم لأن اللاجئين يفتقرن إلى الأرض اللازمة لزراعة ما يؤدمن قوتهم أو للتحرك في أنحائها. وقد كشفت لنا زياراتنا إلى عدة مخيمات للاجئين الفلسطينيين عن الإحساس الخاص بالمرارة المادية والنفسية الناجمة عن كونهم محتجسين في مخيماتهم وعن حظر التجول في فترة الانتفاضة هذه. وفي هذه الظروف ليس من المستغرب أن يتولد الكثير من الدعم للفلسطينيين المقاتلين وللکفاح المسلح الفلسطيني في داخل مخيمات اللاجئين.

١٠٢ - والسؤال الثاني الأعم الذي يتعلّق بالحق في العودة يتصل بمستقبل اللاجئين خارج الأرضي وداخلها وهو لا يدخل في معظمها في نطاق الولاية الأساسية للجنة. وتأتي أهميته من درجة إصرار الإسرائييليين على أن قبول هذا الحق عمل انتحاري من جانب إسرائيل وأنه لا ينتظر من أي دولة أن تدمر نفسها بنفسها. وأي نهج غامض كهذا بتجاه قضية اللاجئين يعطّل كل التحركات الرامية إلى إحلال سلام عادل.

١٠٣ - وختاماً، فالفلسطينيون اللاجئون داخل الأرضي يبدون أسوأ حظاً من اللاجئين الفلسطينيين في الشتات في البلدان المجاورة. ثم إن تردي أحوالهم في أنحاء الضفة الغربية وغزة يزداد حدة بزيادة التوترات والعنف في الشهور الأخيرة. فهوّلء اللاجئون يحتاجون إلى شتى أنواع الحماية الطارئة التي لا يمكن تقديمها إلا بتضليل الجهود على الصعيد الدولي على أساس الاستعجال. والأونروا بعواردها المستترفة بالفعل وبظروف عملها المعرضة للتتدخل، غير قادرة على توفير الحماية الالزمة.

عاشرأً- الاستنتاجات والتوصيات

١٠٤ - إن لجنة التحقيق تدرك تماماً مسؤوليتها في توخي كل الحرص على أن تكون موضوعية ومحايدة في جمع المعلومات وتقييم الأدلة التي تؤسس عليها نتائجها وتوصيابها بغضّ استرعاء الانتباه إلى انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت منذ ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ والتشجيع على الامتثال مستقبلاً للالتزامات الدولية إلى أقصى مدى ممكن.

١٠٥ - وأذ تقدم اللجنة توصيابها فإنها تشدد من البداية على ضرورة فهم السياق والظروف التي ارتكبت فيها انتهاكات حقوق الإنسان ومخالفات للقانون الإنساني الدولي، والحالة التي أدت إلى تصاعد الكبير في أعمال العنف منذ آخر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ والتي أسفرت عن التردي الخطير لحالة حقوق الإنسان.

١٠٦ - والسياق التاريخي هو سياق صراع وحروب متتابعة (على مدى ٥٠ عاماً) واحتلال طال أمده (أكثر من ٣٠ عاماً) وعملية سلام متعددة (لأكثر من ٧ سنوات). ويظل المتضررون يعانون من تركيبة من انعدام الثقة ومن الإذلال والإحباط، لم تسطع فيها بارقة أمل إلا فيما ندر، وقد تلاشت في الفترة الأخيرة.

١٠٧ - وأهم عناصر القلق في تصاعد الأذى للعنف الذي أدى إلى خسائر في الأرواح وإصابات بعاهات لآلاف وتدمير للممتلكات ومصادر الرزق، هو أن الآمال والتطبعات التي أوجدها عملية السلام قد تبدلت الآن نتيجة لنظرية كل جانب إلى الآخر نظرة تنسب إليه أسوأ الدوافع مما يعمق مشاعر عدم الثقة والعواطف السلبية والمدمرة.

١٠٨ - ومن المهم أن نشدد على أن الشعبين الفلسطيني والإسرائيلي كليهما يتوقعان إلى تحقيق السلام والأمن، وأن من الشروط الأساسية لإحلال سلام عادل ودائم أن تبذل كل الجهود من كل الجوانب لتخفيض التوتر وتحميدة الخواطر وتعزيز ثقافة السلام. ومن الممكن تعزيز هذا الاتجاه لو اتسمت العملية التي تسير فيها مفاوضات السلام بالشفافية حتى يتسمى تعبيء الرأي العام الفلسطيني والإسرائيلي دعماً للعملية ونتائجها النهائية. في بهذه الطريقة يمكن تغذية الثقة المتبادلة التي لا بد أن يرسى على أساسها سلام دائم.

١٠٩ - وما يشجع اللجنة أن تقييماتها للقضايا الأساسية التي تناولها التقرير تتطابق، بشكل كبير، مع الآراء الجديرة بالثقة التي أبدتها أطراف ثالثة، بما فيها آراء الممثلين الدبلوماسيين للاتحاد الأوروبي وكبار موظفي الخدمة المدنية الدولية ذوي الخبرة الطويلة في المنطقة. ومن ثم فإن توافق الآراء الوعي والتزيه يعزز ما يرد هنا من نتائج ووصيات.

١١٠ - ومع تفهم التاريخ المأساوي للشعبين المعنيين وما خلفه من تركيبة نفسية فإن توصياتنا الرامية إلى تثبيط استمرار الانتهاكات الأخيرة لحقوق الإنسان قسمت إلى ثلاثة أجزاء. يتناول الجزء الأول مسألة التصدي للأسباب الجذرية التي تحتاج إلى مواجهة حاسمة وحل. ويسرد الجزء الثاني الضمانات والإجراءات التي لا بد أن تراعى طوال إجراء المفاوضات الرامية إلى التوصل إلى سلام عادل ودائم، مع توافر حسن النية. ويعرض الجزء الثالث سلسلة من التدابير التي يمكن اتخاذها فوراً لردع استمرار العنف وإنهاء إزهاق الأرواح وتدمير الممتلكات وموارد الرزق. أما الجزء الرابع فهو أكثر طموحاً حيث يوصي بخطوات لايجاد مناخ يوصل عمور الوقت، إلى سلام عادل ودائم، عمور الوقت لشعبي إسرائيل وفلسطين.

١ - شروط لإحلال سلام عادل ودائم

١١١ - لا بد من التماس التوصل إلى إحلال سلام شامل وعادل ودائم أن يكون عن طريق المفاوضات مع توافر النوايا الحسنة التي من شأنها أن تنهي الاحتلال وتقيم حكماً يلي التطلعات المشروعة للشعب الفلسطيني فيما يتعلق بإعمال حقه في تقرير المصير وتبييد المواحش الأمنية الحقيقة لشعب إسرائيل.

١١٢ - ومع ملاحظة أن الموقف الإسرائيلي هو أن الاحتلال قد انتهى بالفعل من كثير من الأراضي المحتلة عقب الاتفاques التي تم التوصل إليها والتي أدت إلى إنشاء السلطة الفلسطينية، وأن الوضع النهائي للمستوطنات في تلك الأرضي مسألة تحمل بالمفاوضات بين الطرفين، لا بد من التسليم بأن المنظور الفلسطيني هو أنه إذا ظل للمستوطنات وجود كبير في الأرضي المحتلة، وما دامت القوات العسكرية الإسرائيلية تنتشر لحماية تلك المستوطنات، فلا يمكن القول بإنهاء ذي مغزى للاحتلال.

٢ - حقوق الإنسان وحتميات القانون الإنساني

١١٣ - ينبغي أن يستلهم أي إطار للتسوية النهائية والعملية التي تسير فيها، في كل مراحلها، احترام حقوق الإنسان والقانون الإنساني والتطبيق الكامل للمعايير الدولية لحقوق الإنسان المبينة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي صكوك حقوق الإنسان السارية، وخاصة ما يتعلق منها بالنساء والأطفال واللاجئين.

١١٤ - ويتعين إقرار وجود دولي مناسب وفعال لرصد امتنال جميع الأطراف لمعايير حقوق الإنسان والقانون الدولي والإبلاغ المنظم عنه بغية كفالة الحماية الكاملة لحقوق الإنسان للناس في الأراضي المحتلة. وينبغي أن تنشأ تلك الآلية الدولية على الفور وأن تشكل بطريقة تعكس إحساساً بالضرورة الملحة لحماية حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني.

١١٥ - ويجب أن توفر الحماية لشعب الأراضي المحتلة امتنالاً كاملاً لاتفاقية جنيف لعام ١٩٤٩ المتعلقة بحماية المدنيين في وقت الحرب (اتفاقية جنيف الرابعة). وعلى الأطراف السامية المتعاقدة أن تتحذى، فرادى ومجتمعة، وعلى سبيل الاستعجال، الإجراءات المناسبة والفعالة استجابة للحالة الطارئة ومطالبة باتخاذ تدابير لتخفيض المعاناة اليومية للشعب الفلسطيني النابعة من الانتهاكات الجسيمة لاتفاقية جنيف الرابعة. فالمادة الأولى من الاتفاقية بجعل من واجب الأطراف السامية المتعاقدة "احترام وكفالة احترام" أحكام الاتفاقية "في كل الظروف". وتشير اللجنة إلى أن مؤتمر الأطراف السامية المتعاقدة في اتفاقية جنيف الرابعة المعقود في جنيف في ١٥ تموز / يوليه ١٩٩٩ أعاد في بيانه الختامي تأكيد انطباق اتفاقية جنيف الرابعة على الأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشرقية، وأكد من جديد ضرورة الاحترام الكامل لأحكام الاتفاقية في تلك الأراضي، ثم سجل المقرر التالي:

"وإذا يأخذ في اعتباره تحسن المناخ في الشرق الأوسط بصفة عامة، فإن المؤتمر يرجأ على أساس أن يعقد من جديد في ضوء المشاورات بشأن تطور الحالة الإنسانية في الميدان".

ونظراً إلى التدهور الخطير للحالة الإنسانية في الأراضي، فإن اللجنة توصي بأن تتصرف الأطراف السامية المتعاقدة على وجه الاستعجال بإعادة عقد المؤتمر. وينبغي أن ينشئ ذلك المؤتمر آلية دولية فعالة لاتخاذ الإجراءات العاجلة الالزمة.

٣ - التدابير العاجلة لحماية حقوق الإنسان

١١٦ - يبدو أنه لا حلاف على أن قوات الأمن الإسرائيلية (أي قوات الدفاع الإسرائيلي وقوات الشرطة الإسرائيلية) قد أفرطت في استعمال القوة وبلا تمييز منذ بداية الانتفاضة الثانية سواء أقيس سلوكهم بمعايير القانون الإنساني الدولي المنطبق على الصراعات المسلحة أم بمدونة قواعد السلوك المنطبق على أعمال الشرطة في الحالات

التي لا تبلغ حد الصراع المسلح أمن بنظم إطلاق النار المزمرة لقوات الأمن الإسرائيلية. وفي هذه الظروف ثمة حاجة ماسة لأن تكفل قوات الأمن الإسرائيلية توخي قدر كبير من الحذر، حتى في الحالات التي تهدد فيها الأرواح، كي لا تلحق الأذى بالمدنيين غير المشتركين مباشرة في الأنشطة العدائية، ولا تتسبب في أضرار وإصابات غير متناسبة. وفي الحالات التي لا تهدد الأرواح، وخاصة المظاهرات، ينبغي أن تمثل قوات الأمن امثلاً كاملاً مدونتي قواعد عمل الشرطة لعامي ١٩٧٩ و ١٩٩٠، ولأنظمتها الخاصة بإطلاق النار. وينبغي ألا تدخل حكومة إسرائيل أي جهد في سبيل كفالة مراعاة قوات أمنها لهذه القواعد، وإعلام أفراد قوات أمنها بهذه القواعد بصورة فعالة، وعدم تغيير هذه القواعد بصورة عشوائية أو بإجراءات موجزة، والإعلام الواضح لقوات الأمن أن الانتهاكات تؤدي إلى اتخاذ إجراءات تأديبية شديدة ضدهم.

١١٧ - وينبغي ألا تلجم قوات الأمن الإسرائيلية إلى استعمال الطلقات المطاطية والذخيرة الحية إلا كمالاً أخيراً. بل إنه لا ينبغي حتى في الحالات التي تهدد الأرواح استعمال سوى الحد الأدنى من القوة ضد المدنيين. وينبغي أن تُعد قوات الأمن الإسرائيلية وُتُدرب بالقدر الكافي على أساليب الرد غير الفتاك، وخاصة في التعامل مع المظاهرات العنيفة. وينبغي بذل قصارى الجهد في سبيل استخدام الأساليب المقررة على نحو سليم للسيطرة على الحشود.

١١٨ - كما أن استعمال قوات الأمن الإسرائيلية للقوة لدى ممارستها دورها في توفير الأمن للمستوطنين يخضع لمعايير القانون الإنساني الدولي بما فيها اتفاقية جنيف الرابعة ولا يمكن استعمالها لإطلاق النار وقائياً على المدنيين العزل في المناطق القريبة من المستوطنات، أو لتدمير ممتلكات فلسطينية بما في ذلك هدم البيوت وتقطيع الأشجار وإتلاف المزارع، وينبغي اصدار التعليمات المناسبة بهذا المعنى لكل المعنيين.

١١٩ - وتشكل عمليات إطلاق النار الذي يستهدف الأفراد من قبل قوات الدفاع الإسرائيلي أو المستوطنين أو القناصة من أي من الجانبيين عمليات إعدام خارج نطاق القضاء، وهي انتهاك جسيم للحق في الحياة وتشكل خرقاً للقانون الإنساني الدولي وينبغي أن يحمل مرتکبوها المسؤولية الجنائية الدولية. وينبغي أن تصدر تعليمات على وجه السرعة وأن تنشرها جميع السلطات المعنية فوراً لإنهاء هذا القتل المعتمد.

١٢٠ - وينبغي التحقيق في أي شكوى تتعلق باستعمال القوة الفتاك أو الإفراط في استعمال القوة مما ينجم عنه وفاة أو إصابة خطيرة، وتحميل المسؤولين عن ذلك كل المسؤولية وضمان عدم إفلاتهم من العقاب.

١٢١ - ويجب اتخاذ إجراءات عاجلة وفعالة لإنهاء إجراءات الإغلاق وحظر التجول وسائر القيود المفروضة على حركة الناس والبضائع في الأراضي المحتلة بغية استعادة الحق في الحصول على موارد الرزق والقيام بالأنشطة الاقتصادية العادلة، فضلاً عن الحق في الحصول على الخدمات التعليمية والصحية.

١٢٢ - وينبغي اتخاذ إجراءات عاجلة وفعالة لمنع تدمير الممتلكات في الأراضي المحتلة بما في ذلك هدم البيوت وقطع الأشجار المشمرة وغير المشمرة وإتلاف المزارع والمحاصيل الموجودة باستعمال الحرافات وغيرها من الوسائل.

١٢٣ - ولا بد أن تكون إجراءات الحظر والقيود التي تحول دون قمع الشعب الفلسطيني بحقوقه، بما فيها الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، تذرعاً باعتبارات أمنية، مبررات محددة، ولا بد في كل الحالات من احضاعها للامتثال لمعايير القانون الإنساني الدولي.

١٢٤ - وعلى جميع السلطات المعنية أن تمنع عن اتخاذ تدابير تصل إلى حد العقاب الجماعي. ويشمل هذا التوقف عن تحويل الضرائب والرسوم التي تحصلها الحكومة الإسرائيلية، إلى السلطة الفلسطينية، كما يشمل فرض القيود على الحركة أو أعمال العنف الانتقامية من أي من الجانيين.

١٢٥ - ويجب أن تصدر التعليمات فوراً من جميع السلطات المعنية إلى قوات الأمن بالامتناع الصارم عن استعمال القوة ضد العاملين في تقديم الإغاثة الطبية أو تعطيله، أو معاملة العاملين في الصليب الأحمر والهلال الأحمر وما جن ديفيد أدوم، والعاملين في المستشفيات؛ وكفالة حماية رجال الإسعاف والمستشفيات. وتقتضي هذه التعليمات أن يكفل كل المعينين عدم إعاقة وصول المرضى والحرجي والحوابل إلى المستشفيات.

١٢٦ - وينبغي تعويض ضحايا الاستعمال غير القانوني للقوة حين يتسبب ذلك في وفاة أو إعاقة الأشخاص أو تدمير للممتلكات أو إلحاق خسائر اقتصادية.

١٢٧ - وينبغي إزالة أي عراقيل أمام تدفق المساعدة الإنسانية المطلوبة الآن بصورة أكثر الحاجاً، باعتبار ذلك أمراً عاجلاً، وبذل قصارى الجهد لتيسير عمل الأمم المتحدة والهيئات الأخرى المعنية بتقديم المساعدة الإنسانية والإغاثة الطبية.

١٢٨ - ويجب توفير حماية خاصة لحياة وسلامة الأطفال وتأمين حصولهم على التعليم والرعاية الصحية. وينبغي إصدار تعليمات خاصة عاجلة تحظر إطلاق النار على الأطفال العزل مع توضيح أن هذه الأفعال تترتب عليها مسؤولية جنائية دولية وطنية. ولا بد من الحرص الشديد على ضمان عدم إشراك الأطفال في حالات يعرضون أنفسهم فيها لمخاطر السقوط ضحايا لأعمال العنف.

١٢٩ - وينبغي اتخاذ إجراءات لتطبيق المادة ١ دال من اتفاقية عام ١٩٥١ المتعلقة بوضع اللاجئين لضمان أن يكون هناك نظام للحماية خاضع لسلطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ينطبق على اللاجئين الفلسطينيين، ولا سيما المقيمين منهم حالياً في مخيمات الضفة الغربية وغزة. فقد وقع هؤلاء اللاجئون ضحايا

بووجه خاص خلال الانتفاضة الثانية ولا تطلّبهم الآن أي حماية بتطبيق إطار الأونروا، وهم في أمس الحاجة إلى حماية دولية على سبيل الأولوية.

١٣٠ - ويجب أن تعالج أي تسوية شاملة مقبولة بصورة متبادلة قضايا اللاجئين الفلسطينيين ومطالبهم المشروعة بصورة منصفة، ويشمل ذلك اللاجئين الذين يعيشون خارج الأرض الفلسطينية. وينبغي التفاوض على تلك الترتيبات بأسلوب يراعي الشواغل الإسرائيلية المشروعة.

١٣١ - وينبغي إزالة جميع القيود المفروضة على الوصول إلى أماكن العبادة وجميع الواقع المقدسة واحترام وصول أتباع كل الديانات إليها.

٤ - تغيير المناخ العدائي

١٣٢ - يعلن الاتفاق الأوروبي المتوسطي المعقود بين الجماعات الأوروبية ودولها الأعضاء ودولة إسرائيل، في المادة ٢، أن علاقتهما تقوم على احترام حقوق الإنسان والمبادئ الديمقراطية التي تستلهمها سياستهما الداخلية والدولية؛ ويمكن أن يوفر هذا أساساً لمبادرة من الجماعة الأوروبية للقيام بدور أفعال في تعزيز تقبل وتنفيذ هذه التوصيات وفي تأييد عقد مشاورات وحوار على كل الصعد بين الشعب الفلسطيني والشعب الإسرائيلي.

١٣٣ - ولتحسين آفاق السلام الدائم وخصوصاً بالنظر إلى الفجوات الأساسية في وجهات النظر التي تفصل حالياً بين الجانبين، يوصى بقوة بأن تتخذ لجنة حقوق الإنسان خطوات ملموسة لتسهيل الحوار بين ممثلين إسرائيليين وفلسطينيين على كل الصعد للتفاعل الاجتماعي بصورة رسمية وغير رسمية. وفي هذا الصدد تتحث لجنة حقوق الإنسان على إجراء مشاورات بين قادة المجتمع المدني الإسرائيلي والفلسطيني على أساس شعبي في جنيف في أقرب وقت ممكن. وبروح مماثلة تتحث لجنة حقوق الإنسان على عقد اجتماع مائدة مستديرة يجمع مثلي المجتمع المدني والحكومات الأوروبية، بقصد إشراك أوروبا بصورة أكبر في وقائع الأزمة، وذلك بغية مناقشة الخطوات التي يمكن اتخاذها للتخفيف من معاناة الشعب الفلسطيني وكفالة زيادة احترام الجانبين لمعايير حقوق الإنسان وللقانون الإنساني الدولي.

١٣٤ - وبالنظر إلى الحرمان الشامل من حقوق الإنسان واستمرار غلط من السلوك ينتهك القانون الدولي الإنساني، فإن هذه اللجنة توصي بأن تضع لجنة حقوق الإنسان مشروعًا واضحًا يحظى باهتمام واسع للرصد والإبلاغ الدورين بقصد النظر في مدى تنفيذ ما يتضمنه هذا التقرير من توصيات إلى الأطراف.

الحواشي

(١) تفيد تقارير موثوقة أن لجوء الشرطة الإسرائيلية إلى إطلاق النار في الحرم الشريف/جبل الهيكل في ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، مما أدى إلى إندلاع الانتفاضة الثانية، لم يكن ردًا على إطلاق نار من الجانب الفلسطيني. ويثير ذلك سؤالاً خطيراً عن إصرار الحكومة الإسرائيلية على أن الأسلحة الفتاكـة لم تـستخدم إلا ردًا على إطلاق للنـار من جانب الفلسطينيين.

(٢) الاتفاق الانتقالي المؤرخ ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، المادة التاسعة عشرة. وبغير هذا الاتفاق تظل إسرائيل ملزمة بكفالة الحقوق المدنية والسياسية غير القابلة للانتهاك لسكان الأرضي المحتلة. فالمادة ١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية تقضي بحماية حقوق جميع الأفراد الخاضعين لولاياتها القضائية، أي الأفراد الخاضعين لسيطرتها الفعلية. ولا يشير العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إلى الأفراد الخاضعين لولاية الدولة القضائية، مما يجعل تطبيقه على سكان الأرضي المحتلة موضعًا لمزيد من الشك. وقد أصبحت إسرائيل طرفاً في العهدين الدوليين في عام ١٩٩١.

المرفق الأول

مقتطف من القرار دإ-٥/١ الذي اعتمدته لجنة حقوق الإنسان في
دورتها الاستثنائية الخامسة المعقدة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠

-٦ تقرير

(أ) أن تنشئ، على أساس عاجل، لجنة للتحقيق بشأن حقوق الإنسان، يتم اختيار أعضائها على أساس مبدئي الاستقلال والموضوعية، وتقوم بجمع المعلومات عن انتهاكات حقوق الإنسان والأفعال التي تشكل خروقات خطيرة للقانون الإنساني الدولي من جانب سلطة الاحتلال الإسرائيلي في الأراضي الفلسطينية المحتلة، وتوافي اللجنة باستنتاجاتها ووصياتها بهدف منع تكرر وقوع انتهاكات حقوق الإنسان التي حدثت مؤخراً.

Annex II

HUMAN RIGHTS INQUIRY COMMISSION (HRIC)

PROGRAMME OF VISIT TO THE OCCUPIED PALESTINIAN TERRITORIES AND ISRAEL

11-18 FEBRUARY 2001

Professor John Dugard, Dr. Kamal Hossain, Professor Richard Falk

The Commissioners were accompanied throughout the mission by a Coordinator, a Security Adviser, three professional officers, an interpreter and two secretaries. Additional logistical support and interpretation assistance was provided by the local OHCHR offices, UNRWA and UNSCO. The Security Adviser was in the area continuously from 7 to 20 February.

Saturday, 10 February (Gaza Strip)

2.45 p.m. Arrival at Ben Gurion Airport, Tel Aviv
Drive to Gaza City, Gaza Beach Hotel

Palestinian Authority Headquarters

6-7 p.m. Meeting with the President of the Palestine National Authority
Mr. Yasser Arafat

Gaza Beach Hotel

Sunday, 11 February (Gaza Strip)

Palestinian Authority

9.30-10.15 a.m. Palestinian National Security - General Abdel-Raziq El-Majayda
10.30-11.30 a.m. Ministry of Planning and International Cooperation -
Dr. Ali Sha'ath

11.45 a.m.-12.45 p.m. Ministry of Justice - Mr. Freih Abu Middain (Minister of Justice)

1-2 p.m. Lunch with Minister of Justice

2.45-4 p.m. Consultations at OHCHR Gaza office

4.30-5.15 p.m. Ministry of Social Affairs - Mr. Mahmoud M. Matair
(General Director)

5.30-6.15 p.m. The Palestinian Red Crescent Society - Dr. Fathi Arafat
(Former Director)

6.30-8.45 p.m. Ministry of Health - Dr. Riyad El-Zanoun (Minister of Health)

Monday, 12 February (Gaza Strip)

Gaza Beach Hotel - Meetings with NGOs

- 9-9.45 a.m.** Palestinian Center for Human Rights - Raji Sourani (Director)
- 9.45-10.30 a.m.** Al-Mezan Center For Human Rights - Issam Younis (Director)
- 10.30-11.15 a.m.** Gaza Community Mental Health Programme - Dr. Eyad El Sarraj (Director)

Palestinian Authority

- 11.15 a.m.-12.30 p.m.** Ministry of Housing - Abdel Rahman Hammad and Abde Karen Abdeen (Professor Dugard)
- 11.30 a.m.-12 noon** Palestinian Agricultural Relief Committees - Abed El Kareem Ashour (Professor Falk and Dr. Hossain)
- 12 noon-12.45 p.m.** Palestinian Medical Relief Committees - Abdel Hadi Abu Khosa Union of Palestinian Medical Committees - Dr. Rabah Mohana National Palestinian Society for Handicapped - Mohammed Zein El-Dein (Professor Falk and Dr. Hossain)

United Nations Special Coordinator's Office (UNSCO) Headquarters - Collective meeting with United Nations agencies

- 1.15-2 p.m.** UNSCO - Francis Okello (Deputy Special Coordinator)
World Food Programme (WFP) - Mushtaq Qureshi
UNICEF - Bertrand Bainzel
World Health Organization (WHO) - Dr. Giuseppe Masala
UNESCO - Veronique Dauge
Office of the Coordinator for Humanitarian Affairs - Nick Harvey

UNSCO Headquarters – Meetings with Palestinian resource persons

- 3.15-3.50 p.m.** Hayder Abdel-Shafi, Commissioner, Palestinian Independent Commission for Citizens' Rights
- 3.55-4.30 p.m.** Ziad Abu Ammer, member of the PLC, academic expert
- 4.35-5.10 p.m.** Abdel-Rahman Abu El-Nasr (President of Bar Association)
- 6.30-7.30 p.m.** International Committee of the Red Cross (ICRC)
Stephane Jacquier

Al-Deera Hotel Dinner

8.30 p.m. Hosted by Deputy South Africa Representative, Susan Heher
Also present: Peter Hansen, Francis Okello and Stephane Jacquier

Tuesday, 13 February (Gaza Strip and Jerusalem)

UNRWA (United Nations Relief and Works Agency) Headquarters, Gaza

9-10 a.m. Peter Hansen (Commissioner General),
Karen Koning Abu Ziad (Deputy Commissioner-General),
Mian Qadrud-Din (Chef de Cabinet),
Lionel Brisson (Director of Operations)
(list not exhaustive)

Visits to the sites affected by bombing

10.30 a.m. Stop at Netzarim Junction

11 a.m. Stop at Qarara area, at 640 metres from the Kusufim road, bulldozed land, demolition of houses and wells, uprooting of trees. The Commission interviewed Jomad Mossallam Ali Someiri, head of a household of 23 members. Demolition began at night, during the period of Ramadan.

11.30 a.m. Khan Yunis Camp - visit to Tufah checkpoint where on the previous day a number of Palestinians had been injured during clashes with Israelis. The Commission was caught in an outburst of crossfire initiated by the Palestinian side, which continued while the Commission was in the area. During this time, a child of 14 years was shot in the stomach causing extensive liver damage. The x-ray and the bullet (live .556 round) were recovered by the Commission. One youth of 20 years was shot in the testes.

12 noon Visit to local UNRWA office - interviews

1 p.m. Visit to Khan Yunis hospital - briefing by the Director, Dr Agha.
Visit to patients recovering from exposure to tear gas

2 p.m. Stop on the other side of the Kusufim road in Qarara. Meeting with a family whose house was demolished on 22 November 2000 by the IDF. They only had 10 minutes' notice and could not salvage any movable property. Three bulldozers worked for three days to clear the area. Altogether some 33 families were affected by demolition.

3.45 p.m. Lunch hosted by UNRWA at United Nations Reporting and Evacuation Centre, Gaza

UNSCO Headquarters

- 5-6.45 p.m.** Meeting with victims and their families, (organized by Ministry of Social Affairs, General Workers' Union, Union of Medical Relief Committees and Gaza Community Mental Health Programme)
(Dr. Hossain)
- 5-6.15 p.m.** Collective meeting with the press
Suod Abu Ramadan (Journalists Association)
Fayed Abu Shammalah (journalist, BBC)
Rasmalli (Daily newsletter)
(Professors Dugard and Falk)
- 6.15-6.45 p.m.** Meeting with Minister of Environment (Yousif Abu Safya) and colleagues
(Professor Falk)

Departure for the West Bank - American Colony Hotel, Jerusalem

Wednesday, 14 February (Jerusalem)

UNDP office, Jerusalem

- 8-9 a.m.** United Nations Development Programme (UNDP)
Timothy Rothermel, Special Representative
- American Colony Hotel, Jerusalem**
- 10 a.m.-12.30 p.m.** Meeting with Israeli NGOs
B'Tselem - Yael Stein (Research Director)
The Alternative Information Center (AIC) - Sergio Yahni (Director)
The Association for Civil Rights in Israel - Risa Zoll (Attorney and International Relations)
Hamoked, Center for the Defence of the Individual - Dalia Kerstein (Director)
I'lam Center, Media Center for the Palestinian Society in Israel - Maria de Pina (Public Relations Coordinator) and Falastin Ismail (Director)
Mosawa Center for Arab Rights in Israel - Sana Hammond (Policy Advocate)
Public Committee against Torture in Israel - Hanna Friedman (Executive Director)
Arab Association for Human Rights - Mohammed Zeidan (Director)
Rabbis for Human Rights - Rabbi Jeremy Milgrom and Rabbi Arik Ascherman
Physicians for Human Rights - Dr. Hedva Radovanitz (Executive Director)
Ihijaha Union of Arab Community-Based Associations - Monica Terazi, Ameer Makhoul ADALAH, The Legal Center for Arab Minority Rights - Anna Massagee, Jamil Dakwar

12.30-2 p.m.	Jonathan Krensky (journalist, <u>Jerusalem Post</u>)
2-3.30 p.m.	Lunch break
3.30-4.30 p.m.	Avishai Margalit (philosopher)
4.30-5.30 p.m.	Mordechai Baron (historian)
5.30-6.30 p.m.	Ruth Gavison (law professor)

Thursday, 15 February (Ramallah and Jerusalem)

Grand Park Hotel, Ramallah

10.15-11.15 a.m.	H.E. Mr. Rafiq Al-Natsheh (Minister of Labour)
11.30 a.m.-12.15 p.m.	Dr. Mustafa Al-Barghouti (political analyst)
12.15-1.15 p.m.	Luncheon with Palestine Legislative Council (PLC) Ahmed Qu'rar - PLC Speaker Ghazi Hananya - PLC Speaker's Deputy Rawhi Fattouh - PLC Secretary Aazmi Shun'aybi - PLC Member Qadoura Fares - Chair of Human Rights Committee Mahmoud Labadi - PLC Director General Ghassan Faramand (Director, Law Institute, Birzeit University (BZU)) Abdul-Karim Barghouti, (Dean of Student Affairs, BZU) Mudor Kassis, Chairperson, (Department of Philosophy and Cultural Studies and Coordinator of MA program-Democracy and Human Rights, BZU)
1.30-2.15 p.m.	
2.30-3 p.m.	Jonathan Kuttab (Al-Quds University) and Mr. Raja Shehadeh (lawyer)
3-3.40 p.m.	Eileen Kuttab (Institute of Women's Studies, Birzeit University)
3.45-4.25 p.m.	Charles Shamas (expert in international humanitarian law, Centre for Human Rights Enforcement)
4.45-5.25 p.m.	Omar Dajani and Stifany Khouri (Negotiations Affairs Department)
5.30-6.10 p.m.	Nader Saed (Development Studies Programme, BZU)
6.15-6.55 p.m.	Ali-Jerbawi (Professor of Political Science, Birzeit University)

YMCA House, Jerusalem

9 p.m.

Dinner with:

Amiram Goldblum (Settlement Watch, Peace Now Movement)
Mossi Raz (Peace Now Movement)
Eitan Felner (Director of B'tselem)

Friday, 16 February (Jerusalem and Ramallah)

Meetings at the American Colony Hotel - Jerusalem

8-9 a.m.

Breakfast meeting with members of the European Union:

Nadim Karkutli and Sylvie Fouet (European Commission)
Lars Adam Rehof and Kim Vinthen (Office of the Representative of Denmark)
Emelie Träff and Elinor Hammarskjöld (Swedish Consulate General)
Aurélie Duhamel and Eric Tison (French Consulate General)
Michael Ohrmacht (German Rep. Office)
Eija Rotinen (Office of the Representative of Finland)
Petros Panayotopoulos (Greek Consulate General)
Leo D'Aes (Belgium Consulate General)
Manuel Salazar (Spanish Consul General)
Gianni Ghisi (Italian Consul General)
Birgitta Tazelaar (Office of the Representative of the Netherlands)
Isolde Moylan-McNally (Representative of Ireland)

9-9.45 a.m.

Meeting with Christian and Muslim religious leaders

Adnan Husseini, Head of the Islamic Trust
Sheik Mohamed Hussain, Mufti of Al Aqsa Mosque
Bishop of the Armenian Orthodox Community
Father Theophilos, Greek Orthodox Patriarchate

Meeting at Orient House

10-10.45 a.m.

Mr. Faisal Al Husseini (Orient House - Portfolio - PNA)

Grand Park Hotel, Ramallah - Meetings with Palestinian NGOs

12 noon-1 p.m.

LAW (Palestinian Society for the Protection of Human Rights and the Environment) - Khader Shkirat (Director), Issa Shawki and Dianne Luping

1.15-2 p.m.

Defense for Children International, Palestine - George Abu-Zolof (Director) with Adam Hanieh, Khaled Kuzmar, Simon Awad and Ibrahim Al Masri; Badil Resource Center - Ingrid Jaradat (Director)

2-2.30 p.m.

Lunch break - Grand Park Hotel

2.30-5 p.m. Al-Haq - Mohamed Abu-Harthieh (Director)
General Union For Disabled Persons - Ziad Amro (Director)
Jerusalem Center for Human Rights, Jerusalem Legal Aid Center -
Ihad Abu Ghosh (Director) and Haifa Alyssa
Democracy and Workers' Rights Center - Mazen Barghouty
(Director)
Al-Dameer for Political Prisoners - Khalida Jarrar (Director)
Women's Center for Legal Aid and Counseling - Maha Abu
Dayya (Director)
Women's Studies Centre
Mandela Institute for Political Prisoners - Ahmed Al-Sayyad
(Director)
During the afternoon, two meetings were held simultaneously, with
one Commissioner attending one meeting and two Commissioners the
second meeting.

Saturday, 17 February (Hebron/Bethlehem/Beit Jala/Jerusalem)

8-9 a.m. Travel to Hebron

9-11 a.m. Briefing by members of Temporary International Presence (TIP) in Hebron
Director of TIPH
Henrik Lunden (Senior Press and Information Officer)
Velérie Petignat Wright (Head Staff Director)
Angélique Eijpe (Legal Adviser)

11-11.30 a.m. Meeting with Mr. Mustafa Al Natsha, Mayor of Hebron

11.30 a.m.-12.15 p.m. Travel to Bethlehem

12.15-2 p.m. Visit to Aida Refugee Camp in Bethlehem
Aida Basic Girls' School (UNRWA) and two shelled houses
Richard Cook (Director UNRWA Operations, West Bank)
Brett Lodge (Operations Officer, UNRWA)
Husni Shahwan (Area Officer for Hebron, UNRWA)
Yahia Daage (UNRWA teacher)
Makarem Awad (Relief and Social Service Department, UNRWA)

2-3.30 p.m. Return to Jerusalem, brief lunch

American Colony Hotel

3.30-4.15 p.m. Said Zedani (Director of Palestinian Independent Commission for
Citizens' Rights)

4.15-5.30 p.m. Collective meeting with journalists
Sam'man Khoury (Palestinian Media Center)
Nabeel Khateeb (Journalist, Director of Media Institute, Birzeit University) with the participation of Dr. Said Zedani
Nabhan Krisha (Palestinian Medical Center) and Akram Haney (Editor-in-Chief, Al Ayyam Daily) were unable to participate as they were stopped at checkpoints.

6 p.m. Old City of Jerusalem
Consultations at hotel

Sunday, 18 February (Jerusalem and Tel Aviv)

American Colony Hotel, Jerusalem

9-10 a.m. Mr. Ilan Pappe (Historian)

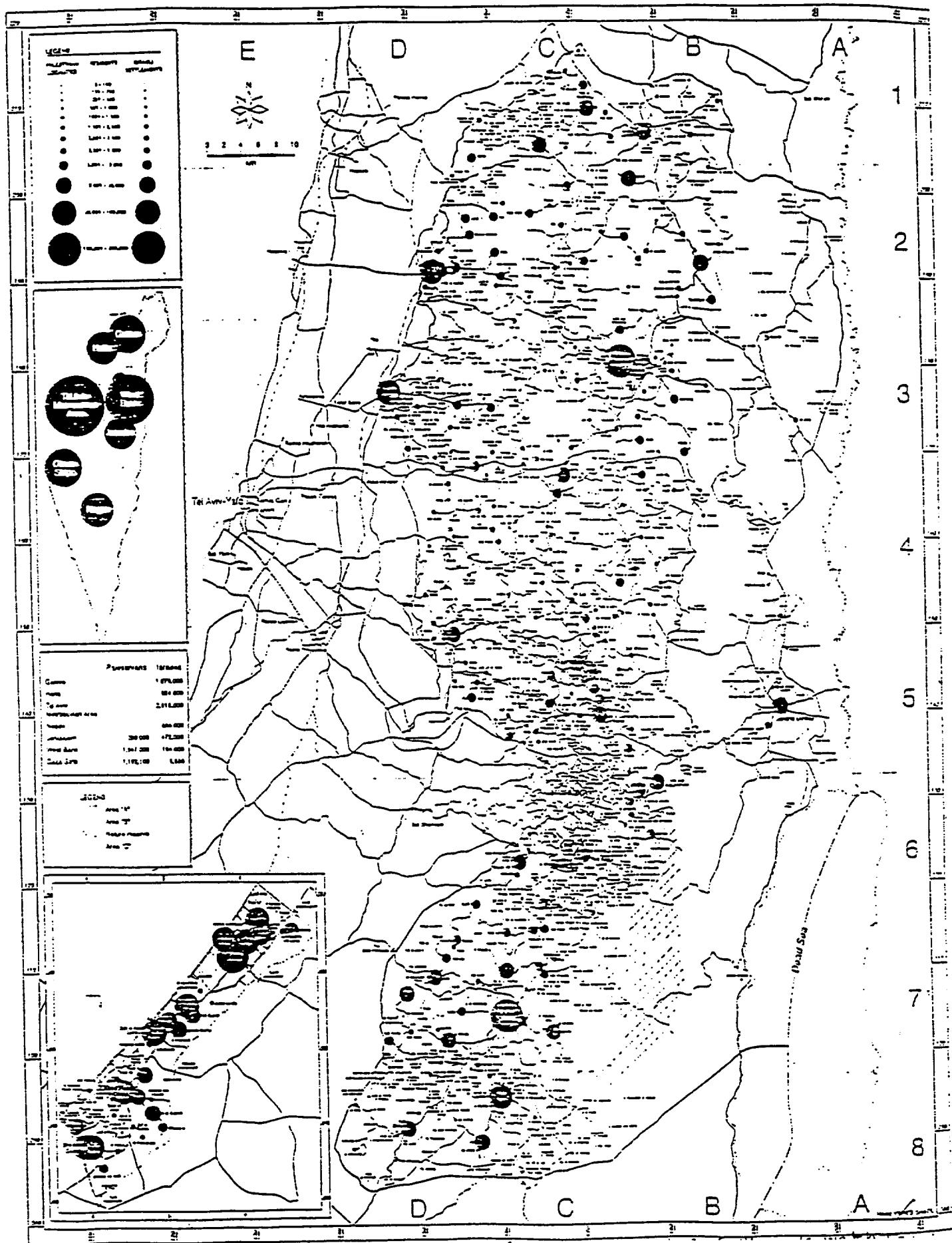
Avia Hotel, Tel Aviv

12 noon-1 p.m. General (Ret.) Shlomo Gazit

1.30 p.m. Check-in at Ben Gurion Airport for 16:15 departure

Annex III
POPULATION MAP OF THE WEST BANK AND THE GAZA STRIP
November 2000

E/CN.4/2001/121
Page 50



Source: PEACE NOW: The Settlements Watch Team, Israel.
The boundaries shown do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.